VAPAUS

Ilmestyy tiistaina, torstaina ja lauantaina — Perustettu vuonna 1917

Canadan suomalaisten itsenäinen työväenlehti

No. 95 — Vol. XLVI vuosikerta — SUDBURY, ONTARIO — Torstaina, elok. 16 p. — Thursday, Aug. 16, 1962

NLn "taivaalliset kaksoset" palasivat kotiin

* * *

Erinomaisella tarkkuudella suoritettujen maahanlaskujen väli oli vain kuusi minuuttia -- molempien kosmonauttien ilmoitetaan voivan hyvin

Moskova. — Neuvostoliiton "taivaalliset kaksoset" — kuten neuvostoliittolaiset lehdet heitä nimittävät — palasivat eilen aamulla hyvässä voinnissa takaisin maan pinnalle lennettyään, toinen lähes neljä vuorokautta ja toinen lähes kolme, avaruudessa ja suoritettuaan tarkoin heille määrätyt tehtävät, jotka epäilemättäkin lähentävät huomattavasti sitä päivää, jolloin ihminen matkustaa Kuuhun tai muihin planeettoihin.

Neuvostoliittolainen uutistoimisto Tass ilmoitti, että kosmonautit olivat suorittaneet tehtävänsä esimerkillisesti ja muutaman seuraavan päivän ajan he joutuvat olemaan lääkärien silmälläpidon alaisena jotta voitaisiin todeta onko pidemmistä avaruusmatkoista mitään vahingollisia seurauksia ihmiskeholle. Itse kosmonautit ovat vakuuttaneet useimman kerran matkallaan ja maahan palattuaan, että he eivät kokeneet mitään pahanvointisuutta.

Kun saapui tieto kosmonauttien palaamisesta onnellisesti ja tarkoin ennakolta määrätylle paikalle, moskovalaiset riensivät riemukkaasti Punaiselle Torille juhlimaan tätä uutta saavutusta avaruuden valloittamisessa.

Tassin tiedotuksessa sanottiin, että majuri Andrian Nikolajev oli laskeutunut Neuvostoliiton alueelle avaruuslaivallaan Vostok III kello 9.55 Moskovan aikaa ja everstiluutnantti Pavel Popovitsh 6 minuuttia myöhemmin avaruuslaivalla Vostok IV.

"Molemmat kosmonautit voivat hyvin", sanottiin Tassin tiedotuksessa, jossa selostettiin edelleen, että avaruuslaivat olivat laskeutuneet 'normaalisti ja tarkoin aikaisemmin määritetylle alueelle."

Saatujen tietojen mukaan he olivat laskeutuneet Saratovin alueelle keski Volgalla noin 400 mailia kaakkoon Moskovasta.

Nikolajevin matka kesti 95 minuuttia vaille neljä vuorokautta ja Popovitshin 61 minuuttia vaille kolme vuorokautta.

Nikolajev oli suorittanut 64 kierrosta maapallon ympäri ja kulkenut noin 1,600,000 mailia, eli 6 kertaa niin pitkästi kuin Maan ja Kuun välinen matka, joka vaihtelee 221,463 mailista 252,710 mailiin. Popovitsh suoritti 48 kierrosta matkustaen noin 1,280,000 mailia.

Luvut ovat paljon suuremmat kuin on saavutettu millään aikaisemmalla avaruuslennolla.

Neuvostoliittolainen kosmonautti Herman Titov suoritti elokuun 6 päivänä 1961 17 kierrosta 25 tunnin ajassa, yhdysvaltalaiset avaruuslentäjät everstiluutnantti John Glenn ja komentajakapteeni Malcolm Scott Carpenter suorittivat kumpikin kolme kierrosta maapallon ympäri tänä vuonna laskeutuen Atlantiin ja maailman ensimmäinen kosmonautti neuvostoliittolainen Juri Gagarin suoritti yhden kierroksen maapallon ympäri 108 minuutissa huhtikuun 12 päivänä 1961.

Sankarin vastaanotto ja maailman suosio odottavat 32 vuoden ikäistä Nikolajevia ja 31 vuoden ikäistä Popovitshia. Moskovan Punaista Toria jo koristetaan valtavaa vastaanottotilaisuutta varten, jonka odotetaan tapahtuvan ehkä ensi sunnuntaina, Neuvostoliiton ilmavoimien päivänä.

Moskovan radio keskeytti kaikki muut ohjelmansa kun kosmonautit saapuivat takaisin maapallolle ja televisiossa näytettiin heidän kuviaan.

Neuvostoliittolaiset viranomaiset eivät ole tarkemmin selostaneet näiden kosmonauttien suuren mielenkiintoa herättäneiden avaruuslentojen tuloksia. Kuitenkin on ilmeistä, että näillä lennoilla todettiin jotta ihminen voi lentää avaruudessa pidemmänkin aikaa painottomuuden tilassa kokematta siinä määrin pahoinvointia, etteikö hän voisi matkustaa Kuuhun ja takaisin. Sellaisen matkan uskotaan kestävän vähintäin kolme päivää, jotta kaksi ensimmäistä kuluisi Kuuhun lähetettävän avaruuslaivan lähetyslavan järjestämisessä avaruuteen. Useissa piireissä uskotaan, että sellaisen lavan järjestäminen olisi ensin lähetettävä useimpia avaruuslaivoja avaruuteen ja yhdistettävä ne lähetyslavaksi avaruudessa, joka sitten suorittaisi lopun matkan.

Useimmat tiedemiehet pitävät nyt mahdollisena ihmisen siirtymistä avaruuslaivasta toiseen avaruudessa, joten on uskottava, että avaruuslähetyslavan rakentamisongelmat voidaan vielä ratkaista.

Neuvostoliittolaiset totesivat, että heillä on kyky lähettää toinen avaruuslaiva toisen perään vuorokauden väliajalla ta myöhemmin ja saattaa se edellisen läheisyyteen, suurella tarkkuudella.

Vielä ei ole ilmoitettu kuinka lähelle toisiaan nämä viimeisimmät avaruuslaivat tulivat. Sohion tutkimuskeskuksesta Clevelandissa Ohiossa ilmoitettiin, että avaruuslaivat olivat vain 75 mailia erossa toisistaan, joka on erittäin lyhyt matka avaruudessa, silloin kun asemalla ensin todettiin niiden olevan avaruudessa sunnuntaina. Lisäksi on ilmaistu arveluja, että avaruuslaivat olivat myöhemmin ehkä toistensa kanssa kosketuksissa sen lisäksi, että kosmonautit olivat hyvässä radioyhteydessä toistensa kanssa koko matkan.

Nehru suosii neuvottelua eikä atomipommeja

New Delhi. — Intian pääministeri Jawaharlal Nehru pyysi parlamenttia tiistaina antamaan hänelle vapaat kädet neuvotteluissa raja-riidoista Kiinan kanssa. Tunnin kestäneen puheen jälkeen se myönnettiin hänelle.

Parlamentin alahuone antoi hallituksen Kiina-politiikalle yksimielisen kannatuksen sen jälkeen kun Nehru oli vakuuttanut, että hallituksen taholta ei tulla tekemään mitään sellaista, joka saattaisi Intialle häpeää.

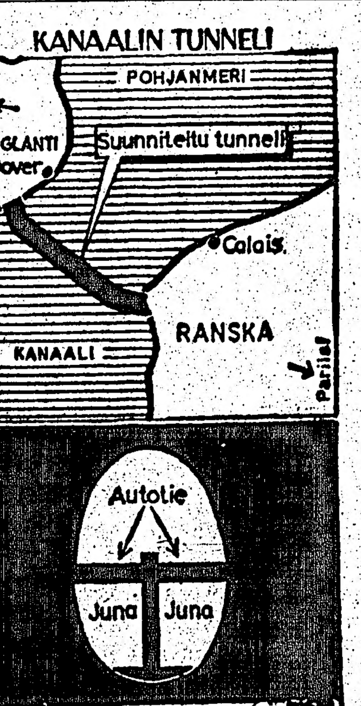
Hän oli vastaamassa eräiseen opposition syytökseen, että hallitus oli omaksunut horjuvan politiikan kun se oli tarjoutunut neuvottelemaan Kiinan kanssa Intian ja Kiinan välisestä rajasta.

Pääministeri sanoi, että vaikka suhteet Intian ja Kiinan välillä olivat sellaiset kuin ne olivat rajariidan takia, niin se silti ei ollut kyllin pätevä syy syrjiä kiinalaisia ja että Intia oli valmis neuvotteluihin Kiinan kanssa jännittyneisyyden vähentämiseksi.

Hän huomioi puheessaan sotilaallisen tilanteen Ladakhanissa Kiinan ja Intian rajalla ja sanoi, että Intialla oli sotilaitaan nyt kolme kertaa niin monta sotilaskeskusta kuin oli Kiinalla.

Vastaten opposition ehdotukseen, että Intian tulisi kehittää atomipommi koska on saapunut tietoja siitä, että Kiina tulee pian kehittämään sellaisen, mr Nehru sanoi: 'Meidän jalkamme eikä käteemme tarvitse olla kylmiä tämän raportin johdosta.

'Minä uskon, että me olemme edistyneet pitemmälle atomienergian kehittämisessä kuin Kiina. Olisi yrityksen haaskaamista valmistaa atomipommeja."



Englannin etelärannikolla on joukko asiantuntijoita aloittanut kanaalin tunnelin rakentamisessa tarvittavia laitteita koskevat tutkimustyöt. Varmaa ei kuitenkaan ole, ryhdytäänkö Englannin ja Ranskan välistä tunnelia rakentamaan. Suunnitelma edellyttää, että tunneliin tulisi sekä rauta- että autotie. Jo Napoleon aikoinaan suunnitteli tällaista tunnelia. V. 1885 heräsi tunneliajatus uudelleen ja sitä porattiin jo 2 km, mutta sitten lopetettiin. Jos siitä nyt tulee tosi, niin lakkaa Englanti olemasta saari ja Pariisista voidaan viidessä tunnissa ajaa Lontooseen. Tunnelista tulisi 45 km pituinen.

Britannian hallitus kielsi ulkoilmakokouspaikan fasisteilta

Lontoo. — Britannian hallituksen taholta ilmoitettiin tällä viikolla, että se on kieltänyt fasisteilta oikeuden pitää kaksi ulkoilmakokousta Trafalgarin aukiolla.

Hallituksen tiedonannossa sanottiin, että viimeisimmät äärioikeistolaisten kokoukset ovat päättyneet väkivaltaisuuksiin ja että hallitus pelkää, jotta jos fasisteille annettaisiin oikeus järjestää kokouksiaan Trafalgarin aukiolla, niin niiden yhteydessä tapahtuvissa mellakoinneissa voisi loukkaantua Lontoon kesävieraita.

"Avaruussairaus" ei väistämätön, sanoo neuvostoliittolainen tiedemies

Lontoo. — Neuvostoliittolainen akateemikko Nikolai Sirotinin kerrotaan sanoneen, ettei ole mitään perusteita väitteille jotta avaruussairaus olisi väistämätön pitkillä avaruusmatkoilla.

Hän sanoi, että Neuvostoliiton kosmonauttien everstiluutnantti Pavel Popovitshin ja majuri Andrian Nikolajevin onnistuneet avaruuslennot olivat todistaneet tämän, ilmoitti uutistoimisto Tass.

Heidän avaruuslentonsa ovat hyvittäneet monen lääkärin ja fysiologin epäilykset ja tehneet mahdolliseksi vieläkin etäisemmät avaruuslennot, sanoi Sirotinin.

Hän sanoi, ettei kumpikaan kosmonautti ollut kokenut sitä pahanvointisuutta, joka kohtasi avaruuslentäjä Herman Titovin aikaisemmalla matkallaan 17 kierroksella maapallon ympäri. Titov kuvasi pahanvointisuutta merisairautta muistuttavana.

Neuvostoliittolainen tiedemies sanoi, että Popovitshin ja Nikolajevin hyväkuntoisuus johtui pääasiallisesti heidän harjoituksistaan. Mutta samalla hän sanoi, että yksityiset ominaisuudet ihmisissä voivat olla tekijöinä siinä josko avaruuslentäjä kokee pahanvointisuutta tai ei.

Hän sanoi, että kysymys avaruuslentäjien tavanomaisen ruoan nauttimisesta oli erittäin mielenkiintoinen neuvostoliittolaisille tiedemiehille, erikoisestikin painottomuuden tilassa nautittuna. Tiedemiehet halusivat tietää miten painottomuuden tila vaikuttaisi nielemiseen.

VIIME TIEDOT

Randolph, Mass. — Kahdeksan konepistoolein aseistettua miestä ryösti Yhdysvaltain postiauton eilen saaden saaliikseen $1,500,000 Yhdysvaltain historian suurimmassa rahanryöstössä. Brinksin panssarivaunufirmalta ryövättiin v. 1950 Bostonissa $281,000 vähemmän. Federal Reserve-pankki, jolle rahalähetystä oltiin kuljettamassa Cape Codin pankeista, tiedotti kuinka suuri ryövärien saama summa oli ja Bostonin posti-inspehtoripäällikkö William F. White vahvisti summan suuruuden. Ryövärit olivat järjestäneet toimintansa hyvin ja saaneet postiauton pysäytetyksi matkalla siten, että yksi heidän joukostaan oli pukeutunut poliisin pukuun.

Washington. — Yhdysvaltain siviiliavaruusohjelman johtaja sanoi eilen, että huolimatta Neuvostoliiton viimeisimmästä avaruussaavutuksesta hän on sitä mieltä, että Yhdysvallat tulee olemaan ensimmäinen onnistumaan yrityksssä saada ihminen Kuun pinnalle. Mielipiteen lausui kansallisen ilmailu- ja avaruushallinnon johtaja James E. Webb.

Bogota, Colombia. — Kaksikymmentäkuusi ihmistä kuoli ja vielä tuntematon luku loukkaantui kun eräässä siviilihenkilöitä kuljettavassa bussissa tapahtui pommiräjähdys lähellä Chiquinquiran kauppalaa eilen, ilmoitti Colombian hallitusministeri Fernando Londono. Bussin ilmoitetaan täydellisesti tuhoutuneen räjähdyksessä.

United Nations. — Indonesia ja Alankomaat allekirjoittivat eilen sopimuksen, jonka mukaisesti Läntinen Uusi Guinea siirtyy osaksi Indonesiata ensi toukokuun 31 päivänä. Sopimuksella päätettiin 13 vuotta kestänyt riita. Indonesian ulkoministeri Subandrio allekirjoitti asiakirjat edustamansa hallituksen puolesta ja Hollannin puolesta Hollannin Washingtonin suurlähettiläs J. Herman van Roijen ja YKn edustaja C. W. A. Schurmann. Allekirjoittaminen tapahtui YKn turvallisuusneuvoston istuntosalissa.

Melbourne, Australia. — Neljä Australian ilmavoimien suihkuhävittäjäkonetta syöksyi maahan lähellä East Salen ilmavoimien asemaa 134 mailia Melbournesta eilen sillä seurauksella, että kuusi joukkuelentoa harjoittelevaa lentokoneen ohjaajaa kuoli. Joukkue oli harjoittelemassa esiintyäkseen ilmavoimien päivänä ensi syyskuussa. Viranomaiset sanovat, että ilmeisestikin lentokoneet olivat vielä ryhmämuodostelmassaan kun ne syöksyivät maahan.

USAn sotilaspiirit huolissaan avaruussaavutuksen johdosta

Yhdysvaltalaiset sanovat, että Neuvostoliitolla voinee olla kyky ampua alas vakoilusatelliitit

Washington. — Uutistiedoissa täällä kerrotaan, että Neuvostoliiton viimeisin avaruussaavutus — kahden avaruuslaivan lähettäminen erittäin suurella tarkkuudella vuorokauden väliajalla samalle radalle ja lähekkäin toisiaan — voinee merkitä vaikeuksia Yhdysvalloille sen järjestäessä vakoilusatelliittejä kiertämään maapalloa.

Uutistietojen mukaan nämä vakoilusatelliittisuunnitelmat ovat vielä kehityksen alaisia.

Kuitenkin muutamien viime kuukausien kuluessa on lähetetty useita näitä vakoiluvälineitä avaruuteen, ainakin joidenkin niistä ollen varustettuna tarpeellisilla laitteilla sotilastietojen lähettämiseksi takaisin Yhdysvaltoihin vaikka systeemit ovatkin vielä samojen tietojen mukaan vielä ainakin vuoden ajan kehittämistä vailla ollakseen täydellisiä.

Viime viikon vaihteessa Neuvostoliitto osoitti, että se on saavuttanut suuren etuaskeleen tiellä kohti kykyä tavoittaa satelliitit avaruudessa.

Uutistiedoissa vahvistettiin, että neuvostoliittolaiset tiedemiehet olivat onnistuneet saamaan toisen avaruuslaivan samalle tasolle kuin edellisen. Tämän saavuttamiseksi tarvitaan fantaattista tarkkuutta ajan laskussa, ohjuksen polttoaineen palamisnopeuden säätämisessä ja itse avaruuslaivaa eteenpäin syöksevän ohjuksen radan määrittelemisessä, sanotaan uutistiedoissa.

Yhdysvaltalaiset tiedemiehet laskevat, että neuvostoliittolaisilla tiedemiehillä oli ehkä 14 sekuntia aikaa, jonka kuluessa heidän oli laukaistava avaruuslaivaa alkumatkalaan kantava ohjus jotta Vostok IV voitiin saattaa Vostok III kanssa samalle radalle ja läheisyyteen sen kanssa viimeksimainitun ollessa kahdeksannellatoista kierroksellaan maapallon ympäri.

Täällä saatujen tietojen mukaan avaruuslaivojen toisiensa läheisyyteen saattaminen tapahtui suuremmalla tarkkuudella kuin neuvostoliittolaiselta taholta ilmoitettiin aikaisemmin ja että avaruuslaivojen taso, etäisyys ja aika, jolloin niiden suunniteltiin olevan toistensa läheisyydessä oli järjestetty jokseenkin virheettömällä tarkkuudella.

Yhdysvaltalaisissa piireissä pidetään tätä merkitsevänä sitä, että Neuvostoliitto voisi muuttaa tämä kykynsä näytteen käytännössä yhdysvaltalaisten vakoilusatelliittien avaruudesta alas ampumistarkoituksiin.

Korkeampien yhdysvaltalaisten sotilasviranomaisten kerrotaan jo kauan pitäneen sellaista mahdollisena.

Yhdysvaltain ilmavoimien vakoilusysteemien yleisesikunnan päällikkö kenraali Bernard A. Schrieve sanoi jo viime toukokuussa, että varmistuakseen siitä, ettei Neuvostoliitto saisi yliotetta avaruudessa Yhdysvaltain olisi tehostettava yrityksiään avaruusalalla.

Carpenter onnitteli

Denver, Colo.— Yhdysvaltain toinen avaruuslentäjä komentajakapteeni Malcolm Scott Carpenter oli niiden ihmisten joukossa, jotka onnittelivat neuvostoliittolaista kolmatta kosmonauttia, Andrian Nikolajevia viikon alussa tämä kokiessa 'painottomuuden ihmettä'.

Carpenterin Vostok 3:n lähettämisen johdosta antamaa lausuntoa oli lainattu Denver Post-lehden julkaisemassa haastattelussa.

Carpenter sanoi olevansa kiinnostunut tietämään mitä venäläiset saavat selville verenpaineen toiminnasta pitkäaikaisen avaruuslennon aikana, mikä on "eräs John Glennin ja minun suorittamieni lentojen selittämättömistä salaisuuksista".

Scott Carpenter lähetti onnittelunsa ja parhaan menestyksentoivotuksensa majuri Nikolajeville.

Puolan kaikki koulut opetusministeriön hallintaan

Varsova. — Puolan uskonlahkovirastosta ilmoitettiin tällä viikolla, että opetusministeriö ottaa haltuunsa kaikki Puolan vielä munkkien ja nunnien hallussa olevat oppilaitokset vuoden kuluessa.

Toimenpiteeseen ryhdytään sen lain nojalla, joka hyväksyttiin viime vuonna ja jossa määrättiin, että vain uskonnollisista siteistä vapaiden koulujen toiminta tullaan sallimaan.

Opettajien järjestön johtokunta tuomitsee oppimahdollisuuksien yliopistoissa rajoittamiset

Bracebridge, Ont. — Ontarion suurin opettajain järjestö protestoi tällä viikolla sitä, että on sovellutettu mielivaltaisia rajoituksia opiskelijain yliopistoihin hyväksymisessä tarkoituksella "elvyttää" siten opettajapuutetta.

Ontarion keskikouluopettajien liitto, joka edustaa noin 13,500 opettajaa, julkaisi lausunnon sen vuotuisessa johtokunnan konferenssissa täällä. Liiton presidentti on brandfordilainen Glenn Kilmer.

Liiton johtokunta syytti, että tuhansilta ontariolaisilta on kielletty ja kielletään pääsy korkeampiin oppilaitoksiin.

Johtokunta sanoi lausunnossaan myös, että seuraavien muutamien vuosien kuluessa tarvitaan vähintäin $300,000,000 liittohallituksen apua kriisin torjumiseksi.

Johtokunta ilmoitti, että yliopistopresidenttien raporttien mukaan vuoteen 1966 mennessä Ontariossa tulee olemaan 32,000 ylioppilasta ensimmäisellä lukukaudellaan.

Luku on yhtä suuri kuin nykyään on olemassa kaikilla lukukausilla yhteensä.

Vuoteen 1970 mennessä yliopistoissa tulee olemaan kaikkiaan yli 100,000 opiskelijaa jos jatkuvasti otetaan näihin korkeimpiin oppilaitoksiin samassa suhteessa korkeakoulututkinnot suorittaneita opiskelijoita kuin nykyään.

'Sellainen suunnitelma merkitsee sitä, että olisi saatava 500 professoria ja opettajaa lisää vuosittain. Ainoa sopivien ja koulutettujen opettajien lähde tällä kertaa on keskikoulunopettajien keskuudessa", sanottiin lausunnossa.

Johtokunnan lausunnossa sanottiin edelleen, että jotkut yliopistot ovat korottaneet kelpoisuusvaatimuksiaan ja rajoittaneet hakemusaikaa vähentääkseen siten yliopistoihin pääsevien opiskelijain lukua.

Sellaiset toimenpiteet, sanottiin lausunnossa, 'ovat yleisen vastuunvelvollisuuden kieltämistä."

Johtokunta sanoi, että yliopistot ovat nykyään oikeutettuja kieltämään pääsyn yliopistoihin jos ei ole niissä tilaa, mutta lisäsi: "Keinotekoisten ja mielivaltaisten keinojen käyttäminen yliopistoihin pääsemisen rajoittamiseksi ei ole kuitenkaan suositeltavaa."

Lausunnossa sanottiin, että kriisi voitaisiin ratkaista yksinkertaisesti sillä, että laajennettaisiin nykyisiä yliopistoja, mutta lisättiin: "Se tulisi maksamaan liian paljon. Olisi loogillisempaa rakentaa uusia yliopistoja strateegisille alueille kautta maakunnan."

Lausunnossa valitetaan, että yliopistoprofessoreja ja -opettajia on vaikea saada keskikoulujen opettajienkin keskuudesta, sillä heitäkin on noin 1,000, jotka eivät ole suorittaneet tutkintojaan riittävän korkeilla arvolauseilla, joten mahdollisesti olisi etsittävä opetusvoimaa Britanniasta, Euroopasta ja ehkä pienemmistä yliopistoista Yhdysvalloista.

Länsi-Saksa ehdottaa lännen ulkoministerikokousta

Washington. — Länsi-Saksa on ehdottanut, että lännen ulkoministerit pitäisivät uuden kokouksen, jossa keskusteltaisiin Berliinin tilanteesta, ennen YKn yleiskokouksen istuntoa ensi kuussa, ilmoittavat USAn viranomaiset.

Ulkoministeri Dean Ruskin sanottiin suhtautuneen myönteisesti ehdotukseen. Vaikka Englanti ja Ranska eivät ole ilmoittaneet virallista kantaansa, amerikkalaisten mukaan heidänkin arvellaan kannattavan ko. kokousta.

Amerikkalaispiirien mukaan Länsi-Saksa esitti ajatuksen viime viikolla eräässä Berliinin ja Saksan ongelmaa käsittelevässä ulkoministeriössä pidetyssä diplomaattikokouksessa, joita on pidetty säännöllisesti viime kuukausien aikana.

Länsi-Saksan arveltiin ehdottaneen ulkoministeritasolla tapahtuvia neuvotteluja, koska Neuvostoliitto saattaisi ottaa Berlinin kysymyksen jossain muodossa esille YKn tulevassa istunnossa. Toisena syynä pidettiin sitä, että pääministeri Hrushtshev oli toistuvasti esittänyt aikomuksensa allekirjoittaa rauhansopimus Itä-Saksan hallituksen kanssa. Ulkoministerien mahdollisen kokouksen sijaintipaikkana pidettiin Washingtonia.

EI VIRALLINEN ILMOITUS

Bonn.— Eräs Länsi-Saksan hallituksen edustaja kiisti sunnuntaina Washingtonista saapuneet tiedot, joiden mukaan Länsi-Saksa on ehdottanut, että läntiset ulkoministerit pitävät Berliinin kysymyksestä konferenssin ennen YK:n yleiskokouksen istunnon alkamista ensi kuussa.

'Länsi-Saksa ei ole tehnyt virallista ehdotusta läntisten ulkoministerien konferenssista" sanoi edustaja. Hän lisäsi, että Länsi Saksan hallitus oli alituisessa yhteydessä läntisiin liittolaisiinsa Neuvostoliiton Berliinin kysymyksessä mahdollisesti suoritettamien toimenpiteiden vuoksi.

Keltatauti leviämässä

Ottawa. — Hallituksen julkaisemien tilastotietojen mukaan tarttuva keltatauti, josta ilmoitettiin aikaisemmin tänä vuonna, että se on leviämässä maassa, on sittemmin levinnyt yhä laajemmalle.

Viime heinäkuun loppuun mennessä todettiin tämän vuoden kuluessa maassa 7,908 tapausta verrattuna 6,264 tapaukseen vastaavaina aikana viime vuonna. Terveysviranomaiset olivat kuitenkin varovaisia ilmoittaessaan tästä tilastollisesta lisääntymisestä sanoen, että he eivät voi olla varmoja siitä oliko tauti todella leviämässä, tai oliko kysymyksessä tarkempien tilastojen keräämisestä johtuva suurempi luku.

Koko viime vuoden kuluessa todettiin Canadassa 12,381 tapausta verrattuna 6,314:ään vuonna 1960 ja 4,175 tapaukseen v. 1959. Samoin on todettu taudin lisääntymistä myös Yhdysvalloissa.

Läntisen Uuden Guinean kohtalosta piakkoin sopimus

United Nations. — Täällä ilmoitettiin tiistaina, että oli päästy sopimukseen Läntisen Uuden Guinean siirtämisestä Indonesialle mikäli sotilasluontoiset kysymykset vallansiirtoon liittyvät. Samalla ilmoitettiin YKn taholta, että vielä keskustellaan asiaan liittyvistä taloudellisista kysymyksistä.

Diplomaattipiireistä ilmoitettiin, että asianmukainen sopimus voitanee allekirjoittaa seuraavana päivänä (eilen).

Molemminpuolin (Hollannin ja Indonesian) suostuttiin ehdotukseen, että alueelle siirrettäisiin YKn asejoukkoja 1,000—1,500 miestä valvomaan järjestystä siksi kunnes Indonesia ottaa alueen haltuunsa ensi vuoden toukokuussa.

Samalla ilmoitettiin, että oli suostuttu Indonesian lipun salkoon nostamisesta YKn lipun rinnalle ja että väliaikaiselle hallinnalle annetaan käytettäväkseen 150 tekniikkoa ensi tammikuun 1 päivänä.

Hollantilaiset viranomaiset väittivät tiistaina että Läntiseen Uuteen Guineaan oli pudotettu 400—500 indonesialaista laskuvarjosotilasta lähelle neljää sotilaskeskusta.

Vehnäsatotoiveet keskinkertaista paremmat Saskatchewanissa

Regina. — Viljelykset Saskatchewanissa kehittyvät paremmin kuin aikaisemmin odotettiin ja elokuun 10 päivänä jo odotettiin parempaa kuin keskinkertaista satoa, ilmoittaa Saskatchewanin vehnäpooli.

Satotoiveet merkittiin silloin numerolla 120 keskinkertaisen satotoiveen ollessa merkittynä numerolla 100. Vuosi sitten satotoivenumeroksi ilmoitettiin 56. Numero 100 merkitsee sitä, että vehnää odotetaan 15 bushelia eekkeriltä.

Muuten elonkorjuu tänä vuonna on huomattavasti jälessä viimevuotisesta. Tänä vuonna elokuun 10 päivään mennessä oli korjattu vain 2 prosenttia maakunnan vehnäsadosta verrattuna 8.5 prosenttiin vastaavaan aikaan mennessä viime vuonna.

Arabisosialismia ja rauhanpolitiikkaa

Ben Bellan lausunto italialaiselle Unita-lehdelle

Rooma.— Algerian johtajiin kuuluva Ben Bella sanoi roomalaislehdelle Unitalle myöntämässään haastattelussa, että hänelle arabinationalismi oli yksi tapa korostaa Algerian puolueettomuutta.

Ben Bella, joka antoi lausuntonsa kommunistilehden Unitan Algerin kirjeenvaihtajalle, sanoi arabimaiden nationalismin merkitsevän aktiivista ja dynaamista puolueettomuutta. Puolueettomuuspolitiikkamme tähtää rauhan vahvistamiseen, mutta se ei merkitse halua eristäytyä maailmassa vallitsevista ongelmista.

Kysyttäessä millaista politiikkaa hän aikoo noudattaa Algeriassa Ben Bella vastasi, että hän haluaa toteuttaa arabialaista sosialismia, joka rakentuisi maan omiin kansallisiin kokemuksiin ja muiden sosialistimaiden aikaansaannoksiin.

FLN piirissä vallitsevasta kriisistä Ben Bella sanoi, että kiistassa oli kysymys siitä, millaisen ideologisen sisällön Algerian vallankumous saa. Hän väitti, että FLN keskuudessa oli vallalla eriäviä mielipiteitä uuskolonialismista, mutta uusi poliittinen neuvosto kannattaa yksimielisesti todellista vallankumousta ilman mitään kolonialismin jäännöksiä. "Algeriasta ei saa muodostua mitään uutta kolonialismin muunnosta niin kuin monissa muissa Afrikan uusissa valtioissa on käynyt", sanoi hän.

Hän korosti myös maareformin merkitystä ja mainitsi esimerkkinä Castron-Kuuban, joka on muodostunut talonpoikaisarmeijasta.

Sir Bernard Lovell:

USAlla vähäiset mahdollisuudet Neuvostoliiton saavuttamiseen

Manchester, Eng. — Jodrell Bankin radiokaukoputkiaseman johtaja sir Bernard Lovell sanoi täällä eilen, että neuvostoliittolaiset ovat nyt avaruuden herroja ja voivat ampua alas yhdysvaltalaisia vakoilusatelliitteja.

Komentoidessaan neuvostoliittolaisten maapallolle palaamisen johdosta Lovell sanoi:

Neuvostoliittolaisilla on selvä ylivoima avaruudessa sotilaallisessa mielessä, ellei tieteellisessä mielessä."

Yksi tämän maailman johtavimmista radioastronomeista Lovell sanoi, että hän ei olisi lainkaan hämmästynyt vaikka neuvostoliittolaiset kosmonautit kiertäisivät vielä vuoden kuluessa Kuun ja palaisivat takaisin maapallolle.

Neuvostoliiton avaruuslaivojen lähettäminen ja kyky suojella niin avaruuslentäjiä kuin avaruuslaivojakin osoittavat, että neuvostoliittolaiset voivat suorittaa matkan Kuuhun tai Kuun ympäri, sanoi hän.

Lovell sanoi myös, että Jodrell Bankin tiedemiehet odottavat jotta Neuvostoliitosta lähetetään ehkä vain muutamien päivien tai viikojen kuluttua raketti Venukseen.

"Uskon, että neuvostoliittolaiset ovat osoittaneet jotta he ovat niin pitkästi edellä rakettitekniikassa, että Yhdysvaltain mahdollisuudet saavuttaa Neuvostoliitto tällä alalla seuraavan 10-vuotiskauden kuluessa ovat nyt vähäiset", sanoi Lovell.

VAPAUS (LIBERTY)
INDEPENDENT LABOR ORGAN OF FINNISH CANADIANS
Established Nov. 6, 1917

Editor: W. Eklund Manager: E. Suksi
Telephones: Office OS 4-4264 — Editorial OS 4-4265
Published thrice weekly: Tuesdays, Thursdays and Saturdays by Vapaus Publishing Co. Ltd., 100-102 Elm St. West, Sudbury, Ontario, Canada.
Mailing address: Box 69
Advertising rates upon application, translations free of charge.
Authorized as second class mail by the Post Office Department, Ottawa, and for payment of postage in cash.

TILAUSHINNAT

Canadassa: 1 vk. $8.00	6 kk. $4.25	USA:ssa: 1 vk. $9.00	6 kk. $4.80
	3 kk. 2.50	Suomessa: 1 vk. 9.50	6 kk. 5.25

Avaruuslento vaikuttaa

Neuvostoliiton viimeisin avaruussaavutus on aivan oikeutetusti joutunut koko maailman huomion kohteeksi. Se on jälleen uusi osoitus siitä mitä voidaan saavuttaa maassa, joka vielä vähän yli 45 vuotta sitten oli tsaarien vallanalaisuudessa.

Majuri Andrian Nikolajevin ja everstiluutnantti Pavel Romanovitsh Popovitshin avaruuslennot tunnustetan suursaavutuksiksi avaruuden valloittamisessa kapitalistisenkin maailman valtalehdissä, jotka eivät suinkaan ole halukkaita tunnustamaan jotta jotakin voitaisiin saavuttaa sellaisessa maassa, joka on ulkopuolella "vapaan maailman".

Kahden avaruuslaivan lähettäminen vuorokauden väliajalla samalle radalle niin lähekkäin toisiaan, että avaruuslentäjät näkevät toistensa laivat, on todella niin suuri tieteen ja tekniikan saavutus, että sitä ei voitu ylenkatsoa, sillä avaruutta on paljon ja ehkä olisi helpompi tavallisen maallikon löytää neula heinäsuovasta.

Näin tunnustaa esimerkiksi konservatiivinen torontolainen päivälehti Globe and Mail, jonka toimituskirjoituksessa sanottiin, että nämä viimeisimmät avaruuslennot ovat "kaksi uutta pitkää askelta eteenpäin avaruudessa ja neuvostoliittolaiset ovat oikeutettuja olemaan ylpeitä saavutuksestaan ja siitä, että maailma tarkkailee tapahtumaa ihaillen."

Kuitenkin lehti on sitä mieltä, että mahdollisesti Neuvostoliiton avaruussaavutus oli saavutettu suurin uhrauksin, että mahdollisesti oli jouduttu vetämään suolivyötä kireämmälle vaikka Neuvostoliitto juuri yhteiskuntamuotonsa ansiosta onkin paremmassa asemassa tekemään suuria sijoituksia avaruuden valloittamiseksi, joka tapahtuu itse avaruuslentäjien sanoja käyttäen koko ihmiskunnan hyödyksi ja rauhanomaisia tarkoituksia silmälläpitäen.

Mainittua lehteä kiusaa se, että Neuvostoliitto, joka omaa toisenlaisen yhteiskuntajärjestelmän kuin ne maat, joita Globe and Mail suosii, on päässyt eittämättömästi edelle avaruuskilvassa. Niinpä se vihjaakin länsimaiden lohdutukseksi, että mahdollisesti idän ja lännen välinen kilpailu vielä ratkaistaan taloudellisella rintamalla. Tämä "lohdutus" ehkä siitä syystä, että jopa Yhdysvaltain presidentti Kennedy tunnusti äskeisessä radio- ja televisiopuheessaan, että Neuvostoliitto on tällä kertaa edellä avaruuskilvassa ja tulee olemaan ehkä pidemmän ajan.

Lehti korostaa nyt, kun Yhdysvallat on jälessä tällä alalla (ja on ollut pitemmän aikaa vaikka sitä ei ole jouduttu niin avoimesti tunnustamaan) että sellaisesta avaruuden tutkimisesta ja valloittamisesta ei ole mitään hyötyä, että se ei välittömästi tuo leipää kenenkään suuhun. Muistamme hyvin kuinka monopolikapitalismia puolustavat valtalehdet ylistivät Yhdysvaltoja ja sen avaruussaavutuksia kun sieltä lähetettiin vakoilusatelliitteja ja vaarallisia kuparineulasia avaruuteen tarkoituksella käyttää näitä sotilastarkoituksiin. Herätettiinkö silloin kysymys siitä, että sellaisella voitaisiin vaikeuttaa maan taloutta aivan turhan takia?

Silloin ei pidetty tarpeettomana miljardien dollarien käyttämistä sellaisiin tarkoituksiin, joista ei suinkaan voi olla mitään hyötyä ihmiskunnalle.

Nyt kun Neuvostoliitto on todistanut kieltämättömästi, että sillä on kyky sellainen, jota ei vielä ole länsimailla, niin suu väännetään toisin päin. Valtalehtien toimittajat pelkäävät, vaikka neuvostoliittolaiselta taholta on vakuutettu, että heidän avaruustutkimuksensa suoritetaan ehdottomasti rauhanomaisin tarkoituksin, että sellaisia kykyjä voidaan käyttää imperialistisia valtoja vastaan jos ne uskaltavat aloittaa hyökkäyksen maailman ensimmäistä sosialistista valtaa vastaan.

Ja siitä se kenkä puristaakin.

Painovapaus

Äskettäin saimme lukea uutisen, jossa kerrottiin, että Etelä-Afrikassa oli hyväksytty sellainen laki, jonka mukaisesti kielletään kaikilta sanomalehdiltä oikeus julkaista joidenkin vissien henkilöiden lausuntoja. Hallitus onkin jo julkaissut kysymyksessäolevien henkilöiden nimiluettelon.

Uutisessa kerrottiin eräästä Johannesburg Star-lehden kirjoituksesta, jossa selostettiin erään lausuntokiellon alaiseksi joutuneen henkilön esiintymistä oikeudessa. Mieheltä oli kysytty josko hän tunnustaa tai kiistää syyllisyytensä. Star-lehti kirjoitti: "Hän vastasi, mutta hänen vastaustaan ei voida julkaista."

Etelä-Afrikan sanomalehtiyhdistys kertoo kaupunginvaltuuston kokouksesta, jossa oli läsnä eräs valtuusmies, jonka lausuntoja ei voida myöskään julkaista sanomalehdessä. Yhdistyksen raportissa sanottiin, että valtuusmies oli puhunut, mutta lain mukaan hänen puhettaan "ei voida julkaista".

Hallituksen taholta esitetään verukkeena, että laki on hyväksytty kommunistista subversiivisuutta vastaan. Johannesburg Rand Daily Mail-lehti sanoi: "Kommunismin ääni ei ole koskaan ollut voimakas tässä maassa. Todellinen syy miksi tämä säädös hyväksyttiin on se, että hallitus haluaa suojella afrikkalaisia liberalismilta (vapaamielisyydeltä) jokka se yhtäläistyttää kommunismin kanssa."

Uutistiedoissa kerrotaan, että on selvääkin, että Etelä-Afrikan lehdet eivät tule lannistumaan tämän uuden säädöksen alaisena ja että ne tulevat tekemään, ainakin hyvältä osaltaan, kaiken mahdollisen saadakseen äänensä kuuluville.

Toivomme, että Canadassa ei koskaan tulisi vallitsemaan sellainen tilanne, että kiellettäisiin sanomalehdiltä oikeus julkaista selostuksia tapahtumista ja tulkita niitä omalla tavallaan.

Senkin oikeuden turvaamisessa on olemassa työvainio.

SYNTYMÄPÄIVIÄ

Karl Törmälä, Beaver Lake, Ont., täyttää lauantaina, elokuun 18 päivänä 75 vuotta.

Fred Hakala, Mattawa, Ont., täyttää 71 vuotta lauantaina elokuun 18 päivänä.

Yhdymme sukulaisten ja tuttavien onnentoivotuksiin.

Öljyjohto Neuvostoliitto—Unkari nyt valmis

Wien. — Neuvostoliiton öljytoimitukset Unkarille COMECON:in rakennuttaman johtojärjestelmän välityksellä alkavat lähiaikoina, ilmoitti unkarilainen uutistoimisto MTI äskettäin.

Unkarin alueella oleva 150 km:n pituinen johto on hiljattain saatu valmiiksi ja sitä on kokeiltu, sanottiin MTI:n uutisessa edelleen.

Öljyjohto tulee olemaan kokonaisuudessaan 4,000 kmn pituinen, kun rakennustyöt saadaan valmiiksi kahden vuoden kuluttua. Sitä myöten toimitetaan neuvostoliittolaista öljyä Unkarissa, Puolassa, Itä-Saksassa ja Tshekkoslovakiassa oleviin öljyjalostimoihin.

"USAn diplomatian suurimpia erehdyksiä"

Washington. — Yhdysvaltain entinen apulaisulkoministeri Andrew Berding sanoo torstaina julkaistussa kirjassaan, että presidentti Eisenhowerin päätös ottaa vastuun U 2-välikohtauksesta oli "Yhdysvaltain diplomatian suurimpia erehdyksiä".

Eisenhowerin hallituksen vallassaollessa Washingtonissa palvellut Berding huomauttaa, että tämän päätöksensä vuoksi Eisenhower menetti tilaisuuden vierailun suorittamiseksi Neuvostoliittoon, mikä olisi saattanut muodostua hänelle suureksi henkilökohtaiseksi menestykseksi.

Berding lisää "Foreign Affairs and You"-nimisessä kirjassaan, että välikohtaus muodostui Eisenhowerille henkilökohtaiseksi murhenäytelmäksi ja loi varjonsa hänen presidenttikautensa loppuaikaan.

Isorokkorokotuskampanja Intiassa

New Delhi. — Intia on aloittanut rokotuskampanjan isorokkoa vastaan, jonka odotetaan saavan epidemian luonteen v. 1963.

Ennuste perustuu niiden epidemioitten analysointiin, jotka ovat esiintyneet maassa viimeisten 60 vuoden aikana ja on todettu, että isorokkoa ilmenee Intiassa suurein massa laajuudessa joka viides tai kuudes vuosi. Viimeinen epidemia esiintyi 1957—58 jolloin yli 40.000 intialaista kuoli isorokkoon. Sitä ennen maassa oli isorokkoa v. 1951.

Intian terveydenhoitoasiantuntijat eivät kuitenkaan suhtaudu pessimistisesti ennusteeseen. Heidän mielestään pitäisi olla mahdollista tehostettujen ehkäisytoimenpiteiden avulla torjua epidemia.

Isonrokon ehkäisemiseksi on laadittu kansallinen ohjelma, joka tähtää siihen, että Intian koko 440 mil. henkilöä käsittävä väestö saadaan vastustuskykyiseksi vuonna 1964.

Saimaan kanavasta tulossa sopimus

Helsinki. — Tässä vaiheessa näyttää siltä, että sopimukseen Saimaan kanavan vuokraamisesta voitaneen päästä, kertoi perjantaina DLP:lle eduskunnan puhemies Kauno Kleemola, joka entisenä kulkulaitosministerinä toimii neuvostoliittolais-suomalaisen sekakomitean suomalaisen ryhmän puheenjohtajana neuvoteltaessa Saimaan kanavan vuokraamista käyttöömme.

Kanavaneuvottelut alkoivat lähes vuoden kestäneen tauon jälkeen uudelleen keskiviikkona eduskuntatalossa Neuvostoliiton ja Suomen valtuuskunnan kesken. Puhemies Kleemola oli sitä mieltä, että ne voivat päättyä periaatteelliselta osaltaan jo tämän viikon aikana. Sen jälkeen on tietysti keskustelujen tulokset vielä viimeisteltävä, ennen kuin neuvottelijat voivat luovuttaa ne hallitukselleen.

Kuten muistettaneen, Saimaan kanavan vuokrakysymys on ollut esillä jo kauan. Ensimmäisen kerran asiasta käytiin neuvotteluja jo Mauno Pekkalan hallituskaudella, ja edelliset keskustelut tapahtuivat viime syksynä Moskovassa.

Perjantaina iltapäivällä pitämässään tiedotustilaisuudessa Kleemola kertoi, että keskusteluissa toistensa erilaisten hallinnollisten seikkojen ratkaisemista. Huomattavaa lähentymistä ilmoitetaan tapahtuneen hyvän yhteisymmärryksen ilmapiirissä käydyissä neuvotteluissa, joiden perusteella puhemies Kleemola sanoi ratkaisun jo "kuultavan taustalla".

Berliinin rajamuuri malka sotapoliitikkojen silmissä

Berliini. — Vuosi sitten Berliinin tilanteessa tapahtui oleellinen muutos. Aina Saksan ja Berliinin jaosta asti lyhyttä poikkeusaikaa lukuunottamatta avoinna ollut demokraattisen Berliinin ja Länsi-Berliinin raja suljettiin "muurilla", joka rauniosorasta tehdyistä tiilistä rakennettuna ja vain parinkymmenen sentin vahvuisena oli aluksi pikemminkin vain tunnuskuvallinen. Sittemmin sitä on vahvistettu. Amerikkalaisten panssareiden "vierailut" viime syksynä demokraattisen Berliinin puolella antoivat siihen kylliksi aihetta. Mutta rajamuuri ei nytkään ole mikään ehdoton, sillä siinä on laillisiakin reikiä tarpeeksi, ja kaikki, joilla siihen on oikeus, voivat ylittää rajan suurempia mutkia tekemättä.

Länsi-Berliinin ja Länsi-Saksan propagandamiehet pitävät rajamuurista suurta ääntä. He väittävät sen mutkistaneen tilannetta, mutta todellisuudessa se merkitsi tilanteen helpottumista joskin tietysti monen berliiniläisen oli ryhdyttävä hoitamaan kirjeitse kanssakäyntiä sukulaistensa ja tuttaviensa kanssa.

PROVOKAATIOIDEN JA NEUVOTTELUJEN KIINTEÄ YHTEYS

USAn hallitus oppi viime syksynä ettei "panssarivierailuilla" eikä muillakaan provokatorisilla toimenpiteillä saavuteta Berliinissä mitään. Niinpä panssarit vedettiin pois rajan tuntumasta, sotilashenkilöt luopuivat yrityksestä ylittää raja siviilipuvussa henkilöllisyyspapereita näyttämättä ja tarpeettomat USAn armeijan jeepeillä partioinnit demokraattisen Saksan moottoriteillä lopetettiin. Berliini rauhoittui joksikin aikaa melkoisesti.

Sitten Neuvostoliitto ja USA ryhtyivät neuvottelemaan Länsi-Berliinin ja Saksan kysymyksestä. Adenauerille, Länsi-Berliinin "rintamakaupungin" suurelle päällikölle Brandtille ja heidän lähimmilleen tuli hätä käteen. Heidän politiikkansa peruskivi, pyrkimys Saksan nykyisten rajojen muuttamiseen entisen "valtakunnan" rajojen mukaisiksi ja demokraattisen Saksan "vapauttaminen" alkoi horjua. He tietävät varsin hyvin, ettei heidän toimistaan tule yhtään mitään, ellei niillä ole USAn siunausta. Jos USA ja Neuvostoliitto olisivat päässeet uuteen sopimukseen Saksan kysymyksestä tai vaikka vain Länsi Berliinistä, olisi se merkinnyt adenauerilais-brandtilaisen rintaman romahtamista ja molemmat herrat lähimpineen olisivat saaneet lähteä eläkkeelle. Periaatteellinen sopimus Saksan rauhansopimuksen valmisteluihin ryhtymisestä olisi ollut heidän vaikutusvallalleen vielä tuhoisampaa. Se olisi tiennyt Saksan nykyisten rajojen — joista voittajavallat sopivat Potsdamin konferenssissa v. 1945 — lopullista vahvistamista ja Länsi Saksassa olisi ollut pakko viettää revanshipolitiikan hautajaiset.

Neuvostoliiton ja USAn neuvottelujen häiritsemisen välineenä olivat aluksi lausunnot, joissa Länsi-Saksan johtavat poliitikot vakuuttivat heti alkuun, ettei niissä päästä mihinkään tulokseen. Kun neuvotteluja kuitenkin jatkettiin, oli keksittävä jotakin muuta. Brandt antoi Länsi-Berliinin hämärien ja vastuuntunnottomien ainesten ymmärtää, että viranomaiset tervehtivät ilolla jokaista yritystä häiritä rauhaa rajamuurin vaiheilla. Näin saataisiin muuri jatkuvasti pysymään maailman keskustelunaiheena ja "todistettaisiin" USAn poliitikoille, ettei muurin rakentajien, ts. Saksan Demokraattisen Tasavallan, eikä heidän liittolaistensa, ts. Neuvostoliiton kanssa voida neuvotella, koska muka juuri muuri aiheuttaa välikohtauksia, rauhattomuutta ja tilanteen kärjistymistä.

BRANDTIN VIITETTÄ SEURATAAN

Pormestari Brandtin sanat, ettei muuria voida "hyväksyä", lankesivat hedelmälliseen maaperään. Onhan Länsi-Berliinissä jo vuosikausia suuri määrä työtäkarttavia aineksia saanut toimeentulonsa — eikä minkään vaatimattoman — sekä vielä seikkailunhalunsa tyydytetyksi kaikenlaisten vakoilu-, agentti- ja sabotaashijärjestöjen palveluksessa. Muurin pystyttäminen ja kaikkien rajanylittäjien papereiden tarkastukseen ryhtyminen demokraattisen Berliinin puolella oli viedä heiltä leivän. Halukkaita rajaloukkausten ja muiden provokaatioiden järjestäjiä löytyi. L-Berliinin poliisin suosiollisella myötävaikutuksella kaivettiin tunneleita, heiteltiin plastikkipommeja ja sijoiteltiin räjähdysainetta muurin viereen tai demokraattisen Saksan rautateiden hallussa olevalle Berliinin kaupunkiradalle, joka halkoo myös Länsi-Berliiniä. Rahoittajistakaan ei näy olevan puutetta, koska toiminta jatkuu.

Yleisen turvallisuuden kannalta vaarallisin tunnelinyritys tehtiin viime tammikuussa. Demokraattisen Berliinin ja Länsi-Berliinin rajana olevan kaupunkiradan ratapenkereen alitse kaivettu tunneli sortui ja paljastui ennen valmistumistaan. Oli sattuman onnea, että sortuma syntyi laiturin eikä kiskojen kohdalle. Ko. rataosaa käyttävät kaupunkiradan sähköjunat ja Länsi-Berliinin pohjoisosiin suuntautuvat tavarajunat, mm. ranskalaisten miehitysjoukkojen huolto sujuu sitä myöten. Länsi-Berliinin senaatti ja poliisi olivat tietoisia hankkeesta, mutta heitä ei huolettanut sen enempää länsiberliiniläisten matkustajien kuin rautatiehenkilökunnankaan turvallisuus.

Tunnelin kaivajista "rintamakaupungin" lehdistö teki sankareita ja kehotti seuraamaan heidän esimerkkiään "vapaan maailman" puolustamisessa. Brandtin johtama senaattikin antoi ylistävän lausunnon.

MURHAAJALLE WHISKYÄ

Viime kesäkuun 18. pnä kerääntyi länsiberliiniläisiä tv- ja kuvareporttereita sekä poliiseja rajalle ulkomaalaisille varatun Friedrichstrassen rajanylityspaikan läheisyyteen. Aivan rajalla olevan hampurilaisen Springerin lehtikonsernin Länsi-Berliinin toimitalon katolle oli vielä kerääntynyt radioreporttereita ja muuta siviiliväkeä.

Rajalla partioinut demokraattisen Saksan rajavartija Reinhold Huhn tapasi kadulla epäilyttävän näköisen miehen. Länsi-Berliinin puolella olleet laukaisuvalmiit kamerat olivat saaneet hänet epäluuloiseksi. Hän kysyi mieheltä henkilöllisyystodistusta. Vastaukseksi tuli pistoolin luoti, joka surmasi rajavartija Huhnin. Länsi-Berliinin poliisien tulen suojassa murhaaja pakeni demokraattisen Berliinin puolella olevaan läheiseen taloon. Kamerat surisivat.

Demokraattisen Saksan viranomaisten tutkimukset osoittivat, että talosta, johon murhaaja oli paennut, johti maanalainen käytävä toisella puolen rajaa olevan Springerkonsernin talon tontille. Sinne siis murhaaja oli paennut ja talon haltijoilla ja Länsi-Berliinin poliisilla täytyi myös olla sormensa pelissä.

Murha on sentään aina murha, eivätkä kaikki ihmiset hyväksy sellaista kylmän sodan välineenäkään. Niinpä Brandtin senaatti levitti version, jonka mukaan rajavartija Huhnin toverit olisivat osuneet häneen pakenijaa tavoittaessaan. Valhe paljastettiin kuitenkin omassa leirissä. Läntiset miehitysviranomaiset antoivat oman selostuksensa, joka jo antoi aavistaa totuuden.

Lopullisesti valheen paljasti länsisaksalainen viikkojulkaisu "Der Spiegel" 4. 7. 1962 ilmestyneessä numerossaan. Lehden kertoma tapahtumien kulku vastasi täysin demokraattisen Saksan viranomaisten antamia tietoja. Mutta lehti tiesi enemmänkin kuin he. Se tiesi, että lehtikuningas Axel Springer oli antanut suostumuksensa tunnelin kaivamiseen, jonka tarkoituksena oli "tietynlaisen "rajaliikenteen" järjestäminen demokraattiseen Berliiniin. Se tiesi, että tekonsa tehtyään murhaaja kutsuttiin Springerin länsiberliiniläisen lehden "Bildzeitungin" päätoimittajan huoneeseen. Päätoimittaja tarjosi hänelle "joitakin laseja whiskyä tervetuliaisiksi". Lehtimiesten kysymyksiin murhaaja — nimeltään Rudolf Myller — vastasi, ettei hänen ollut tarvinnut painaa liipasinta kuin kerran, "mies kaatui heti".

Välikohtauksen todellisen kulun tultua tunnetuksi Länsi-Berliinissäkin lennätettiin murhaaja perheineen poliittisen poliisin neuvosta Länsi-Saksaan. Häntä vastaan ei nostettu mitään syytettä. Bulevardilehdet tekivät hänestäkin "vapaan maailman" sankarin.

MIKSI MUURI KIUKUTTAA

Länsi-Berliinin ja Länsi-Saksan hallitsevien piirien mielestä on muuria vastaan käytettävä kaikkia keinoja. He juhlivat kylmäveristä murhaajaa, he sanovat, että Länsi-Berliinin poliiseilla on oikeus ampua demokraattisen Saksan rajavartioita (viime toukokuussa ammuttiin konepistoolilla rajavartija Peter Göring) ja rohkaisevat dynamittimiehiä ja plastikpommien heittäjiä.

Ei voi olettaa, että näiden poliitikkojen vaikuttimena muurin vastustamisessa olisi inhimillisyys. Onhan Saksa ollut jaettuna ja monet perheet erotettuna jo runsaat toistakymmentä vuotta ilman, että Länsi-Saksa olisi tehnyt aseiden kalistelua lukuunottamatta mitään yritystä Saksan yhdistämiseen. Sitäpaitsi Berliinissä pääsevät länsisaksalaiset ja ulkomaalaiset ja ne berliiniläisetkin, joilla siihen on demokraattisen Saksan viranomaisten lupa, liikkumaan esteittä muurin puolelta toiselle.

Heidän tarkoituksenaan on neuvottelujen häiritsemisen ja estämisen ohella palauttaa Berliiniin ennen rajan sulkemista vallinnut heidän mielestään ihanteellinen tila. Silloin saivat vakoilujärjestöjen agentit, sabotaashin harjoittajat ym. Adenauerin ja Brandtin järjestelmän tukipylväät liikkua vapaasti demokraattisen Berliinin alueella. Silloin oli helppo saada demokraattisen Saksan rahaa heidän käyttöönsä, ei ollut kikka eikä mikään kuljettaa yhdysmiehille radiolähettimiä ja vastaanottimia demokraattisen Berliinin kautta demokraattiseen Saksaan ja sieltä edelleen myös Puolaan, Tshekkoslovakiaan ja niitäkin etäisempiin kansandemokraattisiin maihin.

Taloudellisesti rajan sulkeminen merkitsi Länsi-Berliinille halvan itäberliiniläisen työvoiman menettämistä ja myös Länsi-Berliinin väestön pikaista vanhenemista. Ennen saatiin Berliinin kautta nuorta väkeä — etupäässä seikkailemaan ja "kultaista länttä" ihailemaan lähteneitä — tuomaan elinvoimaa Länsi-Berliinin väestön kalkkeutuneisiin suojiin. Salakuljetuksella ansaittiin miljardisummia. Demokraattinen Saksa joutui tässä muodossa avustamaan Länsi-Berliiniä tehokkaammin kuin mitä Marshall-apu aikoinaan.

Muuri on estänyt Berliinissä suuremmat provokaatiot, mutta kun länsipuolella tartutaan konepistooliin löyhin perustein ja kun itäpuolellakin rajavartijoiden hermot joskus voivat pettää, olisi onnellisinta, että ruutitynnyriin johtava sytytyslanka ajoissa poistettaisiin. Paras ratkaisu tietenkin olisi Saksan rauhansopimus joka solmittaisiin molempien Saksan valtioiden kanssa ja jolla myös järjestettäisiin Länsi-Berliinin asiat hiukan rauhallisemmiksi. Ainakin berliiniläisten yöunta rauhoittaisi huomattavasti jo sekin että toteuttaisiin Neuvostoliiton ja Saksan Demokraattisen Tasavallan ehdotus Länsi-Berliinissä olevien USAn Englannin ja Ranskan miehitysjoukkojen korvaamisesta YKn valvonnassa toimivilla puolueettomien maiden tai pienten NATO maiden joukoilla. Se viilentäisi Länsi-Berliininkin äärimmäisyysainesten provokaatio- ja välikohtaushaluja varmaan melkoisesti.

SUOMEN UUTISIA

— **Pääministeri Norjaan.** — Pääministeri Ahti Karjalainen puolisonsa kanssa matkustaa elokuun 25. päivänä Norjaan, missä pääministeri Karjalainen Norjan Punaisen Ristin kutsumana avaa elokuun 26. päivänä suuren hyväntekeväisyysjuhlan, n.s. Momarkedetin. Aikaisempina vuosina Norjan Punaisen Ristin vastaavien tilaisuuksien avauksen suorittajina ovat olleet mm. YK:n entinen pääsihteeri Trygve Lie, Norjan pääministeri Einar Gerhardsen ja Ruotsin pääministeri Tage Erlander. (HS)

— **Olutravintoloita eri Puolille maata.** — Pieniä ja viihtyisiä olutravintoloita perustetaan lähiaikoina kokeilumielessä eri puolille maata. Vuoden 1965 loppuun kestävän kokeilun takana on Oy Alkoholiliike Ab. Tarkoituksena on tutkia ja kehittää erilaisia suomalaisiin olosuhteisiin sopivia olutravintolatyyppejä sekä hankkia riittävä selvitys olutravintoloiden kannattavuudesta ja muista toimintaedellytyksistä.

Ensimmäisten kokeiluravintoloiden avaamisajasta ei toistaiseksi ole tehty päätöksiä, vaan asia on vielä neuvotteluasteella. Tarkoituksena on kuitenkin pyrkiä avaamaan olutravintoloita paitsi kaupungeissa myös maaseudun asutuskeskuksissa, mikäli kunnanvaltuustot niille anniskeluoikeudet myöntävät. (HS)

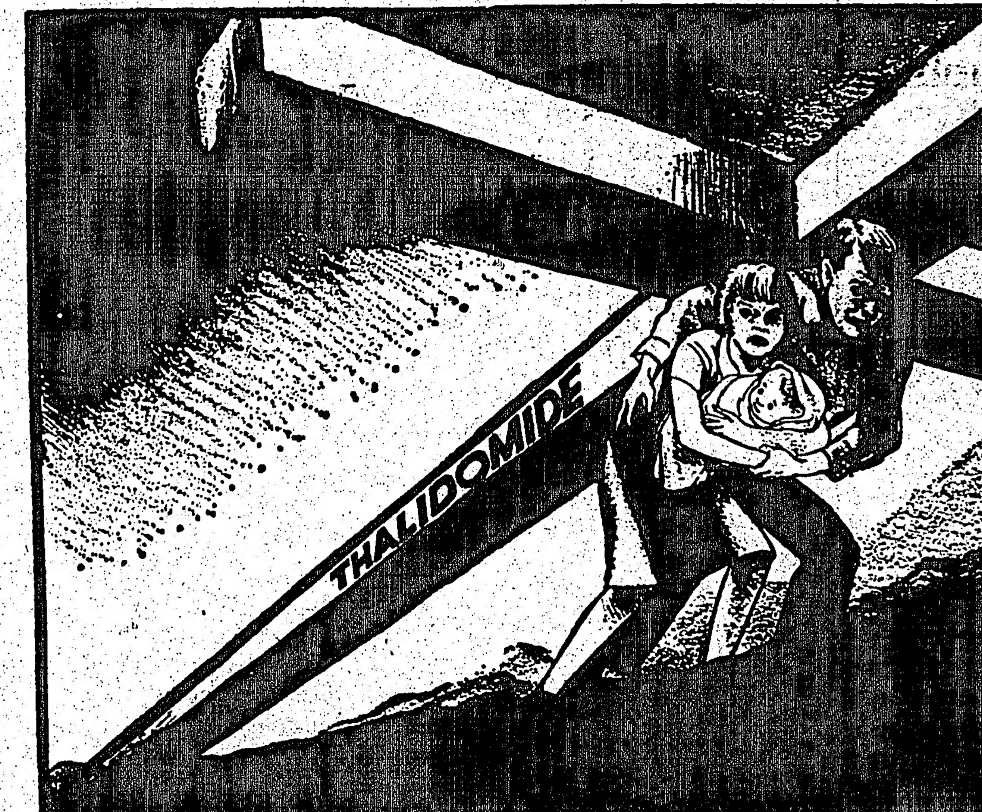
— **Thalidomid-lapsia Suomessakin.** — Ainakin kaksi epämuodostunutta lasta on syntynyt Suomessa uni- ja rauhoitusaineena käytetyn, thalidomidia sisältäneen lääkkeen vaikutuksesta. Molemmilla lapsilla on ollut epämuodostuneet raajat ja tiettävästi toinen heistä on kuollut.

Lasten äidit olivat raskautensa alkuvaiheessa nauttineet mainittua, Saksassa suurta tuhoa vastsyntyneille aiheuttanut lääkettä.

Toinen epämuodostuneen lapsen synnyttäneistä äideistä oli nauttinut vain kolmena perättäisenä iltana yhden thalidomidia sisältäneen pillerin ja jo tämä vähäinen määrä aiheutti hänen lapsensa syntymisen tynkäkätisenä. Toisessa tietoon tulleessa tapauksessa oli äiti nauttinut mainittua lääkettä hieman enemmän ja hänen lapsensa sekä ala- että yläraajat olivat epämuodostuneet. Tämä lapsi on tiettävästi kuollut. (US)

— **0,5 milj. suomalaista saa kansaneläkettä.** — Yhteensä 487,304 henkilöä sai maassamme kuluvan vuoden ensimmäisen vuosipuoliskon päättyessä kansaneläkettä. Vanhuuseläkkeen saajia oli tästä määrästä 335,784, työkyvyttömyyseläkkeensaajia 121,943 ja sairauseläkkeensaajia 4,732. 24,845 yksinäiselle 60 vuotta täyttäneelle naishenkilölle maksettiin ns. vanhuudentukea. (SS)

— **Intian teollisuus- ja kauppaministeri Khir Johari ilmoitti äskettäin, että Malajiassa on onnistuttu tuottamaan ranskalaisen konjakin arvoista väkijuomaa ananaksista. Sitä ryhdyttänee tuottamaan suuremmassa mittakaavassa ensi vuonna.**



Aivan liian suuri ja raskas kuorma kannettavaksi.

PÄIVÄN PAKINA

Se Berliinin rajamuuri

Viime maanantaina oli Berliinin rajamuurin ensimmäinen vuosipäivä, jonka kunniaksi Länsi-Saksan ja Länsi-Berliinin viranomaisten suosiollisella avulla — tietenkin myös rahoittamana järjestettiin rajamuurin tuntumassa kiljujaiset.

Näillä kiljulaisilla, joiden piti osoittaa kuinka väestö paheksuu rajamuurin olemassaoloa, todellisena tarkoituksena oli vaikeuttaa neuvotteluja Länsi-Berliinin kysymyksen ratkaisemiseksi.

On nimittäin osoittautunut, että sen jälkeen, kun Neuvostoliiton ja USAn hallitusmiehet ryhtyivät neuvottelemaan Länsi-Berliinin kysymyksen ratkaisemisesta rauhallista tietä ja molempia puolia tyydyttävästi, ryhtyivät Länsi Saksan viranomaiset innostamaan edesvastuuttomia ja seikkailevia aineksia mitä moninaisempiin provokaattoritekoihin Berliinin raja-alueella.

On turhaa suunpieksämistä esittää sellainen väitös, että Berliinin rajamuuri olisi esteenä neuvotteluille kahden Saksan yhdistämiseksi.

Länsi-Saksalla oli pitkästi toistakymmentä vuotta aikaa käydä keskusteluja yhdistämisestä, mutta se kertakaikkiaan ei halunnut edes tunnustaa Itä-Saksan olemassaoloa — enempää kuin sen amerikkalaiset taustamiehetkään — vaan leveili voimesti miten se tulee asevoimin liittämään demokraattisen Saksan valtapiiriinsä.

Juuri se seikka, että Länsi-Saksan ja Länsi-Berliinin viranomaiset käyttivät Itä-Berliiniä provokaattoritekojen, sabotaashin, vakoilun, salakaupan ja kaikenlaisen likaisen toiminnan kenttänä, pakoitti Itä-Saksan sulkemaan rajan länsisaksalaisilta provokaattoreilta, vakoilijoilta ja muilta rauhallisen elämän häiritsijöiltä.

Sellainen menettely nosti kauhean metelin Länsi-Saksan sotaisten valtiaiden taholta.

Se osoitti kenen nilkkaan kalikka kipeimmin sattui.

Tavallisiin rauhallisiin Länsi-Berliinin asukkaisiin se ei pahoinkaan koskenut, sillä muurissa on runsaasti aukkoja, joista tavalliset asukkaat pääsevät kulkemaan puolelta toiselle, näyttämällä henkilöllisyyspaperinsa.

Muuri oli aluksi vain kuvaannollinen, mutta kun Länsi-Berliinin puolelta on tehty jatkuvasti kaikenlaisia hyökkäyksiä tätä muuria vastaan — kaivettu tunneleja sen alitse, suoritettu räjäytyksiä, heitelty pommeja sen yli jne. — ryhdyttiin muuria vahvistamaan.

Palkatut provokaattorit ja metelöitsijät, jotka eivät tee mitään muuta työtä, ovat jatkaneet rähinöintiä muurin läheisyydessä. Se ei kuitenkaan korvaa sitä, ettei muuria olisi.

Hyötyminen Itä-Berliinin ja Itä-Saksan työvoimasta, salakauppa ja kaikki muu laittomuus, joka näyttää kuuluvan Länsi-Berliinin elintapaan, on loppunut.

Se se panee ulvomaan.

Sanotaankin asiantuntijain olevan sitä mieltä, että Länsi-Berliini tulee ajanoloon nääntymään ja että se voi jatkaa näennäisesti kukoistavaa elämäänsä vain niin kauan kuin amerikkalaisia dollareita virtaa sinne rajattomasti.

Ja mitä sitten tapahtui viime maanantaina?

Länsi-Berliinissä järjestettiin suuret kuljujaiset rajamuurin edustalle ja yritettiin saada provosoiduksi mahdollisimman suuri selkkaus.

Neuvostoliitto antoi jo etukäteen varoituksen Ranskalle, Englannille ja USA:lle jättämissään nooteissa provokaattorisista toimenpiteistä, joihin Länsi-Berliinissä valmistuttiin rajamuurin vuosipäivää silmällä pitäen.

Samalla Neuvostoliitto ilmoitti, että itäpuolella oli ryhdytty tarpeellisiin toimenpiteisiin provokaattorisen toiminnan torjumiseksi.

Vaikka tätä kirjoittaessa lähemmät tiedot vielä puuttuvatkin, niin sen verran kuitenkin jo tiedetään, että jonkinlaiset kiljujaiset pidettiin rajamuurin tuntumassa ja että noin 700 rähisijää oli saatu "mielenosoitukseen".

Myöskin tiedetään, että lukuisia kyynelkaasupommeja heitettiin rajamuurin yli puolelta toiselle.

Mutta miksi Länsi-Saksa ja Länsi-Berliinin vallanpitäjät eivät anna Itä-Berliinin olla rauhassa?

Eiväthän Itä-Berliinin viranomaiset ole kertaakaan järjestäneet vastaavanlaista länsiberliiniläisten elämän häiritsemistä.

Kuuluuko todella läntiseen "demokraattiseen elämäntapaan" se, että toisten kansojen ja toisenlaisen maailmankatsomuksen omaavien ihmisten ei saa antaa elää rauhassa?

Niin ainakin näyttää.

Vielä ihmeellisemmäksi asian tekee se, että jos länsisaksalaisten elämä on yltäkylläistä lihapatojen ääressä mässäilemistä ja itäberliiniläisten nälässä ja vilussa kärvistelemistä, niin miksi sekaantua asiaan.

Miksi ei länsi anna itäpuolella olevien nääntyä nälkäänsä rauhassa, jos he kerran sitä haluavat?

Mutta juttu onkin se, että kysymyksessä on taistelu rauhan aikaansaamista vastaan. Se ei koske vain saksojen välistä rauhaa vaan koko maailman rauhaa. Ja sen homman takana ovat suuret sotatarvetuotannosta lihoneet amerikkalaiset ja eurooppalaiset rahamiespiirit.

Sellaiset provokaattoriteot kuten rajavartijain ampumiset, pommien heittelemiset ja monet muut, saattavat joskus johtaakin siihen, että toiselta puolelta vastataan korkojen kanssa.

Silloin ei kolmas maailmansota ole kaukana.

Tässä onkin perussyy, miksi olisi välttämätöntä, että Länsi-Saksan ja Länsi-Berliinin viranomaiset pakoitettaisiin lopettamaan likainen ja törkeä rauhaa vaarantava toimintansa. — Sivullinen.

ASIALAN VELJEKSET KOVASSA KUNNOSSA

Helsinki. — Koko maassa sunnuntaina vallinnut sateinen ja kolea sää ei suosinut yleisurheilijoita, jotka joukolla osallistuivat kansallisiin ja kansainvälisiin kilpailuihin. Kaikesta huolimatta saavutettiin joitakin mainioita tuloksia.

Kyrössä Asialan veljekset — Aarre ja Raimo — vastasivat parhaista tuloksista. Aarre teki pituushypyssä oman ennätyksensä ja kaikkien aikojen toiseksi parhaan suomalaistuloksen 771. Raimo puolestaan nuoli 110 aidat ennätysajassa 14,4.

Pihtiputaalla käytiin mainio keihäskilpa, jonka Paavo Niemelä voitti piiriennätyksellä 76,18. E. Raatikainen tyytyi tulokseen 75.63, Kemppainen heitti 74,01 ja Varis 73.09.

Amerikkalaiset kilpailivat sunnuntaina Mäntässä. Illan koleudesta huolimatta Hayes juoksi 100 m 10,3 ja Drayton 200 metriä 20,9.

Myös 400 metrillä oli musta väri valttia. Atterberry ja Williams juoksivat uuden rataennätyksen 47,3.

Musta kvartetti ryhtyi myöskin hyökkäykseen ruotsalaisviestin maailmanennätystä vastaan.

Tankki Hayes lähti liikkeelle kuin salaman satuttamana, Drayton veti kaarteen suklaanruskeat jalat suklaana pyörien, kiltinnäköinen rillipää Williams syöksähti valkoiset hampaat välkkyen 300 metrin taipaleelle ja viimeisenä lähti taivalta taittamaan Atterberry. Pitkä vetävä askel säilyi loppuun saakka ja — uusi epävirallinen ME 1.54,3 oli tosiasia.

PELASTUKSEN evankeliumia julistetaan Siion Rukoushuoneella sunnuntaisin klo 7 ip. ja keskiviikkoisin klo 7.30 ip.
SIION RUKOUSHUONE
122 Powell St., Vancouver, B.C.
TERVETULOA!

Kesä- ja loma-ajan lukemista
SUOMEN
viikko- ja kuukausijulkaisuja saatavana kirjakaupastamme

"APU"
No. 23—28
Irtonumeron UUSI HINTA 35c
Postitse lähetettynä 40c

"Valitut palat"
Elokuun numero
Huhtikuun numero
Irtonumeron hinta 35c
Postitse 40c

Neuvostoliitto
Kerran kuussa ilmestyvä kuvalehti
Saatavana No. 64—65—66—67
HINTA 25c — Postitse 35c

"Viikonloppu"
Irtonumeron HINTA 25c.
Postitse lähetettynä 30c.

"Veitikka"
Humoristis-satiirinen aikakauslehti
Irtonumeron hinta 35c
Postitse 40c

Vauhdikasta ja jännittävää piristystä antaa jännityslukemisto
"Seikkailu-kertomuksia"
lukijoilleen joka viikko.
Saatavana numerot
2—4—6—7—8—9—10—11—12—13
14—15—16—17—18—19
Irtonumeron HINTA 25c.
Postitse lähetettynä 30c.

"SEURA"
Koko perheen lehti
Irtonumeron HINTA 40c
Postitse lähetettynä 45c

"Kotiliesi"
No. 3—4—14
Irtonumeron HINTA 40c
Postitse lähetettynä 45c

"EEVA"
Nykyaikaisen naisen lehti
Irtonumeron HINTA 50c. Postin kautta lähetettynä 55c.

"Kuvaposti"
No. 1—2—3—7—9—10—11—12—13
14—15—16-17—18—19—20—21—22
23—24—25—26—27—28—29
Irtonumeron HINTA 40c
Postitse lähetettynä 45c

"Uusi Kuvalehti"
No. 5—6—7—8—9—10—11—12—13
14—15-16—17—18—19—23—26—27
28—29
Irtonumeron hinta 40c
Postitse lähetettynä 45c

"Suomen Kuvalehti"
No. 7—9—10—11—12—13—14
15-16—17—18—19—20—21—22
23—24—25—26—27—28—29
Irtonumeron HINTA 40c
Postitse lähetettynä 45c

Seuratkaa ilmoitustamme, sillä joka viikko saapuu uusia irtonumeroita ylämainituista viikkojulkaisuista. Lähettäkää irtonumerotilauksenne osoitteella:

Vapaus Publishing Company Limited
100 Elm St. West, Sudbury Ontario
P.O. Box 69

Nuoret tekivät loistotuloksia

Helsinki. — Vaikka sade ja koleus haittasi Stadionilla pidettyjä nuorten SM-kilpailuja, niin saavutettiin pituushypyn loistotulos. Rainer Stenius ponkaisi ensimmäisellä hypyllään 768.

Mikkelissä alle 17-vuotiaiden poikien kisoissa Lahden P. Lantti ponkaisi korkeutta 194, vaikka olosuhteet olivat suorastaan kehnot.

Bolotnikov juoksi kympillä uuden m-ennätyksen

Moskova. — Täällä lauantaina alkaneissa N-liiton mestaruuskilpailuissa saavutettiin yleensä hyvätasoisia tuloksia. Parhain niistä oli Bolotnikovin 28,18,2 10,000 metrillä. Entinen tämän matkan maailmanennätys 28,18,8 oli myöskin Bolotnikovin jouksema Kievissä 1960.

Pituushypyn maailmanennätysmies Ter-Ovanesjan voitti lajinsa hänelle vaativattomalla tuloksella 789. Toiseksi tässä lajissa sijoittui Bondarenko 770 hypyllään.

Kiekossa oli Trusenjev ylivoimainen, vaikka paras heitto ei kantanutkaan kuin 58.57. Toiseksi sijoittunut Kompanesjets sai tuloksen 55.38.

100 metriä voitti Osolin 10,5, Politikon ollessa toinen 10,6 ajalla.

Seiväshypyn voitti Petrenko 460 tuloksella, johon yltyi myöskin Krasovskis.

Keihäässä isännöi Lusis tuloksella 82.15. Kusnetsov oli toinen 75.55 ja Tsibulenko kolmas 74.42.

"Floyd Patterson ei nouse lattiasta"

Chicago. — Maailmanmestari Floyd Pattersonin haastaja Sonny Liston kumosi tiedot, joiden mukaan hän olisi liian hidas Pattersonille. Titteliottelu käydään Chicagossa syyskuun 25 päivänä.

Järjestämässään lehdistökonferenssissa perjantaina sanoi Liston, että Joe Louisia pidettiin hitaana mutta hän osoittautui aina nopeammaksi kuin ne jotka hän löi maahan.

— Jos saan Pattersoniin tarpeeksi kovan osuman, joka kaataa hänet kanveesille, ei hän nouse sieltä kuten teki otellessaan Ingemar Johansonia vastaan, sanoi Liston.

— Ottelusta tulee melko lyhyt — se ehkä päättyy viiteen erään.

Hyviä tuloksia saksalaisten karsinnoissa

Praha. — Molemmat Saksat lähettävät yhteisen joukkueen Belgradin E-mestaruuskisoihin. Joukkueen valitsemiseksi pidetään karsintakilpailut Prahassa ja Mälmössä. Prahassa alkoivat karsinnat lauantaina ja Mälmössä sunnuntaina.

Seuraavassa lauantain kilpailujen tuloksia:

5,000 m: 1) Grodotzki I-S 14.01,6 2) Kubick L-S 14.02,4, 3) Jahnke S 14,03,2, 4 Merrmann I-S 14.03,6.

100 m: 1) Gamper L-S 10,2, Schuman L-S 10,3, Hebauf L-S 10,3.

Kiekko: 1) Milde I-S 55,51, 2) Kuhl I-S 54,16, 3) Klik L-S 53,41.

800 m. 1) Matuschewski I-S 1.48,2, 2) Schmidt L-S 1.48,2 3) Widera I-S 1.49,0.

Seiväs: 1) L. Preussger I-S 460, 2) Malcher I-S 450, 3) Lehnertz L-S 440.

Viidestä naisten lajista voittivat itäsaksalaiset neljä, vain 100 metrillä voitti länsisaksalainen.

Ranskalaiset uivat maailmanennätyksen

Thionville. — Perjantaina täällä suoritetuissa viestinuintikilpailuissa eräs ranskalainen joukkue ui 4x100 metrin viestissä uuden maailmanennätyksen 3.42,5. Aikaisempi ennätys oli eräällä amerikkalaisella joukkueella ja oli 3.44.4.

Ennätys uinnin aloitti Gottvalles uimalla osuutensa 55,0 mikä on uusi Euroopan ennätys. Toisella osuudella Gropias ui saman ajan, Kolmannella osuudella oli Curtilletin aika 56,5 ja viimeisen osuuden veti Christophe 56,0.

Uinti tapahtui 50 metrin altaassa.

club news

Evaluation in Sports

It was with great interest that I watched the U.S.—U.S.S.R. track meet on ABC Television several weeks ago. The titans of the world of sports were at it hammer and tong — at least according to the reportage we got.

Without a doubt the meet was a "Whirling success for the U.S." as viewed on ABC. Bragging that they would show every event before they were finished, ABC canned each event that could not be shown while another event was in progress. Unfortunately they did not uphold their promise in the two night stand: only 18 out of the 32 events were seen on T.V., 13 men's and 5 women's. Why all the figures? Well they will help explain why, to viewers, the U.S. looked like such an overwhelming victor. The U.S. men bested the U.S.S.R.'s best 14 firsts to 8 and 128 points to 107. while Soviet women won 7 out of 10 events and posted 66 to 41 points for the U.S. girls.

So what, you say, this is all old news?

Well a viewer of the meet, remember, we were to see all events) saw 11 of the 14 U.S. men's victories and only 2 of the Russian wins. The Soviet girls did even worse. The 3 Yank wins were all shown while the Soviet girls had but two of their seven victories viewed. To top it off, we had to watch two extra U.S. wins in the men's and women's relays of last year. So the U.S.—U.S.S.R. track meet was certainly a "whirling success" for the U.S., especially as viewed on ABC Television. It works out to 16 wins for the U.S. as against four for the U.S.S.R. on T.V. The actual count was much closer: 17 to 15 in favour of the U.S.

An interesting point also arose in the scoring of points. The U.S. announcer assured the American watchers that after much discussion the U.S. and U.S.S.R. track teams had mutually agreed not to count the points of the women's and men's events together. Near the end of the meet, the announcer again warned that the points can't be totalled. Being of stubborn background, "can't" is not in my vocabulary, so mustering all my grade 3 mathematics, I found that the points can be added up and that the announcer's warnings were mere poppy cock. U.S. 169—U.S.S.R. 173. (Apparently the U.S. aversion to addition began several years ago because the total has always favoured the US.S.R.)

Why bring all this up? I'm one who believes that fair play and sportsmanship should be left in sport. And it is—among the competitors. It's the "big sell" artists that spoil the show with their "we gotta win at any cost"—"we're the best" quips from behind their microphones and pens. It's not the athletes.

These same people are probably among the racists who in some States deny that Negroes are people. It must be hard on them to allow these non-people to represent the U.S. in international sport. Of the 18 events viewed on ABC, Negroes won 9½ victories (the ½ is because 2 out of 4 were Negroes on the U.S. 1600 metre relay team). This proportion undoubtedly drops when all the U.S.S.R wins not shown are added but remember, the U.S. won altogether 17 events so the Negro representatives on the American team won well over a half of the U.S. firsts. (They are approximately 10% of the population.) This is not written to separate the Negroes from the U.S. but to show that they are truly Americans.

The track meet itself showed the tremendous development of track and field both in the U.S. and the U.S.S.R. The Soviet men athletes still have a long way to go in the sprints and middle distances before they will be on a par with the U.S. but two runs which showed the Soviet's tremendous effort to catch up were the two hurdle events. Although the U.S. men finished 1st and 2nd, the best Soviet man was very close at the finish in both. The endurance runs were dominated by the Soviets. The rest of the events were fairly evenly matched. If the Soviet Union fields a few more world class women spinters, no team in the world will even come close to them.

Sports do reflect a country's energy, drive, health conditions, recreation facilities, attitude to fitness, and opportunity. Evaluations are complicated by the history of countries, war damage, the length of time in which sports have been practiced, climate, economic systems, etc. It is easier for athletes with incentive and opportunity than for ones without these. Until the world's people are all well fed and the economic wolf is not at the door can we evaluate one country against another in sports. The only trouble with this is that by that time we'll all be brothers, nationality will be a thing of the past and the country pushers will be out of work.

Vedet tuppasivat prinsessa Margaretin ja hänen miehensä lordi Snowdenin silmiin, kun he katselivat kuinka Union Jack laskettiin viimeisen kerran alas lipputangosta Jamaikan itsenäistymisjuhlassa. Englannin lippu oli liehunut Jamaikassa kolme vuosisataa.

VIII Youth Festival -- The Week Before

More than aweek before the official opening of the VIII World Youth Festival, Helsinki had taken on all the features of a festival city. The flags of participating nations were flying in the squares and along the main streets alongside the symbolic 5 circle banner of the Festival. Automobiles and buses with festival markers were scooting around town, delivering early arrivals to their billets, or establishing the necessary liason system required by the festival or on any number of other tasks for the festival. Every day more and more festival participants were seen down town. The last two evenings before the opening saw many informal curbside meetings and impromtu songs involving not only the participants but also the people of Helsinki. All indications were that this would be one heck of a fine festival.

A visit to Festival headquarters during this period was quite an experience. The corridors of the school converted into the festival nerve centre were the scene of many hurried discussions and conferences. Here, the slogan of the festival "Peace and, Friendship" was tested often (and apparently it was always proved) as fiery Latins and stone faced Finns hammered out their problems. Each time an office door opened the click and clatter of typwriters and duplicating machines accompanied by ringing telephones fille the corridor. In the offices on could get very confused hearing conversations in dozens of languages. But bewildering as it might have seemed, each day saw more and more problems nailed down.

And problems there were by the bucketful. Helsinki has a population of about ½ million and billeting 15,000 was no easy job. The committee had obtained the use of the city's schools and filled them up with beds. But then came the problem of transport, as many of the schools were miles away from the centre of festival activity. Then — how to quickly and effeciently feed 15,000 — never mind the problem of varied diets. The question of interpreters was a big headache (Except the Canadians who had 7 in their delegation who could speak Finnish. There were hundreds of other similar problems to be resolved and all were connected with and important to the carrying out of the Festival programme.

Beginning with Friday, July 27th the Festival Delegations began arriving en masse. The Helsinki railway station was really jumping for a couple of days, as seven special trains with over 1,000 per train arrived. One could almost see a smile on the two granite giants holding the globe lamps at the entrance of the station as these thousands of singing, happy young people arrived.

Thousands of delegates had come to Helsinki on their own in smaller groups. Every international flight brought in delegates. Once a group went to receive 7 Canadians and 11 Americans coming in from Leningrad. A flight came in from Stockholm at the same time with 30 more anannounced Americans. The bus into town was a bit packed, but who cared.

Some of the Canadians hitchhiked most of the way. Henry T. came from Le Havre to Copenhagen by thumb. Another Canadian travelled the same way, but via Asia.

For many young people attending the festival involved great risks — i.e. the Spaniards, South Africans. They spoke of being followed by police agents even after they left their own country. And many were uncertain about their return. But still they came. To them, the Festival was part of their struggle for freedom.

The Soviet, East German and Polish delegations came by special liners. These ships gave the harbour a special festival atmosphere with their coloured flashing lights.

By Saturday night, July 28 all delegations were in town. Dances and receptions were in full swing. Everything was set for the opening of the festival on Sunday.

The Festival had been studiously ignored by several of the big Helsinki daily papers. The position of these papers began to look ridiculous. The whole city was taken up by the atmasphere of the festival and the "Helsingin Sanomat, Uusi Suomi, Sosiaalidemokraatti" pretended it didnt exist. Two papers Kansan Uutiset and Päivän Sanomat gave the Festival good coverage. Kansan Uutiset gave the Festival as complete coverage as possible.

On saturday night before the opening a group of drunken "lättähattuja" (teddy boy types) were organized to raise a fuss against the festival and to provoke a melee to get the authorities to put clamps on the festival. They didn't succeed because the majority of the people in Helsinki supported the festival either directly for its slogan of "Peace and Friendship" or for colour and program it was bringin to the city. It was established that these "lättähatut" were organized by a group of West Germans who organized similar "spontaneous" demonstration in Vienna in '59 and Rome (during the Olympics) in '60.

The attempts of these disrupters were in vain. The festival started with a march and program on Sunday, the like of which has never been seen before in Helsinki. It confirmed the feeling that was building up in the weeks prior. that the VIII Fesival of Youth and Students will be a victory for "Peace and Friendship". — W.B.

Kuorolaisten toivomus

Port Arthurin juhlat ovat olleet ja menneet. Ja hyvät juhlat ne olivatkin, sen myöntävät kaikki mukana olleet. Mutta vaikka kuinka ajattelisimme ja suunnittelisimme asiat etukäteen niin aina huomaa yksityiskohtia joissa olisi ollut toivomisen varaa, kuten eräs arthurilainen juhlissa tunnusti kiittäessämme juhlien hyvää järjestelyä. Niinpä meidän tuleekin ottaa oppia toisista ja kysellä asiantuntijoilta mitä he mistäkin asiasta ajattelevat ja onko järjestely heidän kohdaltaan tyydyttävä.

Keskustellessamme joidenkin kuorolaisten kanssa he esittivät pienen toivomuksen tulevissa juhlissa toteuttavaksi. Nimittäin sen, että esiintyjille, etenkin kuorolaisille, jotka usein pitkienkin matkojen takaa tullen ovat jo matkaväsyneitä, varattaisiin istumapaikkoja ohjelmien välillä. Viime kesäisissä Suurjuhlissa oli varattu penkkejä esityslavan taakse ja sitä he kiitollisina muistelivatkin. Varteenotettava esitys, eikö totta?

TILATKAA VAPAUS!

KUOLLUT

Kaivaten ilmoitamme, että

Väinö Henrik Paavola

syntynyt lokakuun 18 pnä 1897 Lempäälässä, Suomessa, kuoli heinäkuun 20 pnä 1962 Red Cross'in sairaalassa Thessalon, Ontario.

Lähinnä kaipaamaan jäi 4 siskoa ja yksi veli Suomessa sekä veljen vaimo ja tytär Canadassa, sekä muut sukulaiset ja tuttavat.

Kun ilta saapui,
niin matka päättyi,
ja uneen uuvutti sedän
väsyneen.
Ei tunnu tuska,
ei vaiva mainen
on rauha syömmessä
nukkuneen.

Ethel ja Rauha.

KIITOS

Sydämelliset kiitokset Bruce Mines'in suomalaisille, kun olitte saattamassa Väinöä. Kiitokset kukkasista sekä kantajille. Erikoinen kiitos Ella Lampiselle kaikesta avustaan Väinölle hänen sairautensa aikana. Myös kiitos mr. ja mrs. Heino Kankaalle meille osoittamastaan hyvyydestä siellä oloajalla.

Ethel ja Rauha Paavola
P.O. Box 663, Malartic, Que.

SAULT STE. MARIEN TAPAHTUMIA

Sault Ste. Marie. — Kaupungin yleishyödyllisten laitosten komissio (PUC) ilmoitti äskettäin, että sähkövoiman hintaa korotetaan tk. 27 päivästä lähtien kaikille sähkökuluttajille tällä alueella.

Korotus on noin 8 prosenttia, joka tarkoittaa, että keskinkertainen kuluttaja, kodinomista'a, tulee maksamaan noin 76 senttiä enemmän sähköstä kuukausittain. Liikelaitoksiin nähden korotus ei tule merkitsemään juuri mitään, sillä voimaan jää alennus, joka myönnetään niille, jotka käyttävät enemmän sähköä voimatarkoituksiin. Kesähuviloihin nähden tulee muutos siinä suhteessa, että verotetaan suorastaan $20 vuodessa palvelusta sekä siitä määrästä mitä sähköä kulutetaan.

PUC ilmoittaa korotuksen välttämättömäksi koska Great Lakes Power yhtiö, jolta kaupunki ostaa sähkövoimansa, korotti hintoja niin paljon, että mm. kaupunki joutui viime vuonna maksamaan $20,000 enemmän sähkövoimasta kuin edellisenä vuonna. Tämän lisäksi mainitaan toisina syinä sähkönjakelulaitosten ja työvoiman hinnoissa tapahtuneet nousut.

* * *

Great Lakes Power-yhtiön tulot ja sähkövoimatuotanto kohosivat ennätystasoon viime vuonna, ilmenee mainitun yhtiön vuosiraportista vuodelle 1961, joka julkaistiin äskettäin.

Great Lakes-yhtiön puhdas voitto oli $1,153,788 verrattuna $886,058:iin vuodelta 1961 ja $993,520:iin vuodelta 1959. Yhtiön kokonaistulot vuodelta 1961 olivat $5,729,411 eli 10.5 prosenttia suuremmat kuin vuodelta 1960. Yhtiö maksoi tuloveroa $883,000 v. 1961. Tuotantoon tarvittavat menot olivat 14.6 prosenttia suuremmat kuin edellisenä vuonna.

Yhtiön omaisuuden kokonaisarvo on $41,308,518. Tähän sisältyvät sähkövoimalaitokset, joita on 8 (yksi kaupungissa ja 7 Algoma-piirin pohjoisella alueella, sähkölinjat, muut tarpeet ja rahavarat.

Yhtiön kahdeksalla sähkövoimalaitoksella tuotettiin kaikkiaan 846,861,958 kilowattituntia sähkövoimaa sen kuluttajille v. 1961, joka on 17.5 prosenttia enemmän kuin sitä edellisenä vuonna.

Paitsi Sault Ste. Marielle, jonka 64,900 asukasta saa sähkövoimansa kaupungin Public Utilities Commissionin kautta, Great Lakes yhtiö myy sähkövoimaa 25 muulle paikkakunnalle Algoman piirissä. Näiden viimeksimainittujen yhteinen asukasluku, mukaanlukien myös Wawan, on 17,275.

Great Lakesin sähkövoimasta ovat riippuvaisia myös tämän alueen suurimmat teollisuuslaitokset, kuten Algoma Steel, Abitibi, Mannesmann Tube, Algoma Ore Prop., Linde Gases of Union Carbide, Roddis Veneer, Renable Mines, Algoma Contractors sekä kymmeniä muita pienempiä laitoksia ja tehtaita.

Ontarion yhteiskunnallisesti omistettu sähkövoimahallinta Ontario Hydro varaa sähkön Thessalonista alkaen itäänpäin Algoman piirissä.

Väärennettyjä canadalaisia $10 seteleitä on liikkeellä täällä useita, tiedottaa poliisilaitos. Sarjanumerot ovat WD 9651199 ja ND 6609037. Näitä samannumeroisia seteleitä oli uesita liikkeellä myös useita kuukausia sitten. Pitäkää varanne $10 seteleihin nähden. — L.

Suomen lähetystö tiedustelee

Suomen Ottawassa oleva suurlähetystö haluaisi saada yhteyden allamainittuihin henkilöihin tai heistä muutoin tietoja:

Ahvonen, Matti Armas, Hartonen, Charles, Holming, Hans Uno, Hämäläinen, Matti Ilmari, Hämäläinen, Arvo Kalervo, Kylmäniemi, Irma Ida Ingeborg, Mansikkamäki, Uuno Evert, Mäki, Uuno Evert, Penttilä, Akseli Erland, Repo, Satu Helvi, Ruohonen (Mäkelä), Iivari Teivaanmäki, Richard Henrik.

Tietoja vastaanottaisi kiitollisuudella:

Embassy of Finland
85 Range Road
OTTAWA, 2, Ontario.

Sitalli – uusin lasi

Moskova. — Neuvostoliittolaiset tiedemiehet ovat kehittäneet erikoisen lasinvalmistusmenetelmän, jonka avulla saadaan aikaan teräksenlujaa, mutta alumiinia kevyempää lasia. Tämän uuden tuotteen nimeksi on annettu "sitalli".

Neuvostoliitossa valmistetuilla sitalleilla on mitä moninaisimpia ominaisuuksia. Muutamat niistä kestävät erittäin suurta kuumuutta ja alkavat pehmetä vasta yli 1450 asteen lämpötilassa. Niiden puristuslujuus 16,000 kg ja taivutuslujuus 3,000 kg neliösenttimetriä kohti. Sitallien taivutuslujuus on 4—5 kertaa tavallisen lasin taivutuslujuutta suurempi ja niiden kestävyys suhteessa ominaispainoon on 1,5—2 kertaa suurempi kuin parhaan teräksen.

Sitallivalmisteet ja -rakenteet kestävät äkillisiä, jopa 1,000 asteen lämmönvaihteluita. Typpi- ja rikkihapon sekoitetta voidaan pitää sitalliastioissa tuhat tuntia.

Sitalilla on suuret tulevaisuudenmahdollisuudet metallurgiassa, radioteknillisessä teollisuudessa, vuoriteollisuudessa, liikenteessä ja lääketieteessä.

Neuvottelut Saimaan kanavasta alkoivat uudelleen

Helsinki. — Neuvottelut Saimaan kanavan vuokraamisesta alkoivat Helsingissä keskiviikkona. Ensimmäisessä neuvottelussa keskusteltiin lähinnä aluekysymyksiin liittyvistä seikoista.

Valtuuskunnat kokoontuivat keskiviikkona aamupäivällä. Ensimmäinen istunto kesti kolme tuntia. Neuvotteluja jatkettiin torstaiaamuna kello 10.

Toistaiseksi ei voida sanoa, kuinka kauan neuvottelut kestävät, Puhemies Kleemola sanoi niiden alkaneen hyvän yhteisymmärryksen vallitessa.

LEO'S B/A SERVICE
Kunnostetaan kaikenmallisia autoja. B/A autorenkaita ja välineitä
Puhelin 4-8231
Cumberland ja Munro kat. kulm.
Port Arthur Ontario

RAKENNUSKAUSI ALKANUT!
Meiltä saatte kaikenlaisia rakennustarpeita.
THUNDER BAY LUMBER CO.
(FORT WILLIAM) LTD.
HENKILÖKUNNAN OMISTAMA
HENKILÖKUNNAN JOHTAMA
"Kuuluisa palvelustaan"
Puh. 3-7469
516 Simpson St. Fort William

Kaikkea rautakauppa-alaan kuuluvaa tavaraa
LANGILA HARDWARE LTD.
PUHELIN DI 4-3508
215 Van Norman St.
Port Arthur, Ontario

Milloin hyvänsä tarvitsette ruokatavaraa, lihaa tai miesten vaatetusta, ostakaa ne osuuskaupastanne
International Co-Op Stores Ltd.
176 S. Algoma Street Port Arthur, Ontario

Matka- ja matkatavaravakuutuksia

Turvatkaa kesäloma- ja huvimatkanne mahdolliselta tapaturma- ja onnettomuus-sattumalta, hankkimalla itsellenne MATKAVAKUUTUKSEN, joka on kovin halpa. Vakuutusturva on voimassa matkustaessanne autolla, lentokoneella, junalla, laivalla, linja- tai pirssiautolla! Ottakaa matkavakuutus kun lähdette matkalle!

VAPAUS TRAVEL AGENCY
Lupakirjalla toimiva matka- ja matkatavaravakuutusasiamies
PUHELIN OS 4-4264
100 ELM ST. WEST SUDBURY, ONT.

SUDBURY JA YMPÄRISTÖ

MUISTILISTA

CSJ:n osaston kokous Finnish-haalilla tänä iltana kello 7.30. Saapukaa joukolla.

Työn Puiston asioita valvovan komitean kokous Työn Puistossa ensi tiistaina, t.k. 21 päivänä kello 7.30 ip.

Työn Puiston sauna avoinna lauantaina, sunnuntaina ja keskiviikkona kello 1—11 ip.

Alertsin kokous Työn Puistossa ensi torstaina elokuun 23 päivänä.

Perikää postinne

Vapaudessa on tällä kertaa kirjeitä seuraaville henkilöille:

Aleck Kivistö, Antti Seppänen, Aarno Kautto, Aino Mäkinen, Yrjö Mäkikärki, Elmeri Kangas, Lauri Aho, 'Vestnik'.

Vieras P. Arthurista

Arne Sarell, Port Arthurista, on vieraillemassa George Ahosen luona Whitefishissa. Hän kävi eilen Vapaudessa juttelemassa Port Arthurin asioita ja samalla teki lahjoituksen Vapauden ja Liekin haasterahastoon. Toivomme Arnelle hyvää loman jatkoa ja onnellista matkaa kotiseudulle.

Falconbridgen sivuutustie valmistuu pian

Maantie 541 lisäys, Falconbridgen sivuutustie, jota myöden päästään myöskin Falconbridgen kaivokselle, valmistuu lopullisesti syyskuun puolivälissä.

Tie on jo nyt avoinna, mutta sen kunnostus on edelleen kesken.

Valtuusto esittää koulun laajennusta

Falconbridgen kunnanvaltuusto on anonut maakunnan kunnallisasiain departmentilta vahvistusta suunnitelmalleen, että Falconbridgen kansakoulua laajennettaisiin kolmella luokkahuoneella, kustannusarvion ollessa $90,000.

Jos esitys hyväksytään, tulisi laajennuksen olla valmis myös vuoden 1963 lukukauden alussa.

Wahnapitaelaiset ovat huolissaan

Wahnapitaen asukkaiden ilmoitetaan olevan huolissaan sen johdosta, kun asutuksen halkaisevalla maantie 17 on sallittu korkein ajonopeus korotettu 60 mailiin.

Silloin kun ajonopeus oli vain 50 mailia tunnissa, sattui kuolemantuottaneita onnettomuuksia, sanoi wahnapitaelainen Ernie Cherkeris ja lisäsi, että he toivoisivat toimenpiteitä ennenkuin koulut avataan.

Kahdeksan henkilöä sai mustelmia ojaan ajossa

Kahdeksan henkilöä loukkaantui, mutta vain yksi joutui sairaalaan, kun Levackiin matkalla ollut Local Linesin bussi syöksyi pois tieltä Larchwoodin sillan lähellä keskiviikkona.

Kaikki loukkaantuneet vietiin Sudburyn St. Josephs- ja General-sairaaloihin. Toiset pääsivät ensiavun saatuaan kotiinsa, vain yksi mies, jonka jalka oli loukkaantunut jätettiin sairaalaan hoitoa saamaan.

Poliisikonstaapeli Boydin lausunnon mukaan oli bussi heti sillan ylitettyään menettänyt kontrollin ja pudonnut noin 8 jalkaa alas tieltä, mutta jäi pyörilleen pehmeään mutamaahan, kulkien vielä noin 50 jalkaa, ennenkuin pysyhtyi.

Matkustajain saamat vammat olivat pääasiassa naarmuja ja mustelmia.

Haluavat tiukempaa kontrollia

Keskiviikkona pitämässään neuvottelussa Sudburyn kontrollilautakunnan jäsenet hyväksyivät päätöksen, että ennenkuin sirkuksille ja karnevaaleille annetaan näytöksien järjestämislupa, tulee niistä huolehtivan komitean esittää asia kaupungin valtuuston hyväksyttäväksi.

Jyrkkää toimintaa Argentiinassa

Buenos Aires. — Argentiinan armeija ilmoitti torstai-iltana tukevansa päätöstä, joka koskee poliittisten puolueiden asemaa. Päätöksen mukaan ryhdytään jyrkkiin toimenpiteisiin sekä kommunisteja että peronisteja vastaan.

Armeija ilmoitti edelleen, että se tulee turvaamaan maan tulevat vaalit. Vaalit on määrä toimeenpanna ensi vuoden kesäkuussa, mutta hallituksen tekemän uuden päätöksen jälkeen voivat valitsijat ryhtyä "lakkoon", ilmoitettiin edelleen.

Ghanalaiset eivät pidä piispastaan

Accra. — Hallitusta kannattava Ghananian Times vaati pääkirjoituksessaan maanantaina Accran anglikaanisen papin, Richard Roseveareen välitöntä karkoittamista Ghanasta. Rosveare arvosteli puheessaan Ghanan kansallisen nuorisoliikkeen, nuorten pioneerien "jumalattomuutta".

Pääkirjoituksessa väitettiin, että tri Roseveare on "imperialistinen asiamies". "Kehotamme sisäministeriä ajamaan hänet pois maastamme", sanottiin kirjoituksessa.

LUOKITELLUT ILMOITUKSET

VUOKRATTAVANA

KOLMEN HUONEEN LÄMMITETTY apartmentti vuokrattavana. Kuumavesi. Ei lapsia. Kysykää: 575 Ontario St., Sudbury, Ont. Puhelin OS 5-6044. (16—18—21)

Foot & Goring Ltd.
Vakuutuksia - Kiinteistöjä
Kiinteimistölainoja
PUHELIN OS. 4-4092
52 Elm St. East Sudbury

KESTO-KIHAROIDEN KESKUS
Ensiluokkainen palvelus
Balmoral Kampaamo
SIGRID KETOLA, omistaja
11 Cedar St. Puh. OS. 3-1590
Rautatien vieressä Sudbury

JACKSON & BARNARD
UUSI HAUTAUSTOIMISTO
Puhelin OS. 3-3611
233 Larch Street Sudbury, Ontario
Hautauksia alhaisilla hinnoilla — Huolellinen palvelus

ÖLJYÄ JA KOLIA
COAL & FUEL OIL
Nyt voitte ostaa laatupolttoaineita vähittäismaksulla . . . Automaattinen öljypalvelumme huolehtii öljysäiliönne täyttämisestä.
Lämmityslaitteiden edustajat ja ylöspanijat
DAVEY FUELS SUDBURY LIMITED
Puhelin OS. 5-5647
177 KATHLEEN ST. WEST SUDBURY

VÄLITÄMME RAHAA SUOMEEN
PIENIN SUMMA 5,000 SMK. $17.50 YNNÄ LÄHETYSKULUT $1.00
JOKAINEN SEURAAVA 1,000 SMK. 3.50
Rahalähetykset toimitetaan vastaanottajalle 10-14 päivän kuluttua. Jokaiselle lähettäjälle lähetetään vastaanottajan tai Suomen postikonttorin antama kuitti.
VAPAUS TRAVEL AGENCY
Box 69 — Sudbury, Ontario

ALUEJUHLAVIESTIÄ EI JUOSTA ALUEJUHLISSA

CSJ:n Keski-Ontarion aluejuhlien yhteydessä on edellisinä vuosina pidetty myöskin urheilukilpailut, joissa on juostu ns. aluejuhlaviesti. Vaikka aikaisemmin on mainittu, että niin mahdollisesti tapahtuu tänäkin vuonna elokuun 25 ja 26 pnä pidettävissä aluejuhlissa, niin sitä ei olekaan voitu järjestää. Syynä on se, että sunnuntain päiväjuhla on Sudburyn Työn Puistossa, jonka lähellä ei nyt ole saatavissa olevaa urheilukenttää. Kilpailujen järjestäminen Wanupin Visan kentälle ei taas olisi edullinen juhlien ollessa Työn Puistossa.

Wanupin Visan ja Sudburyn Alertsin edustajat ovatkin ilmoittaneet, että mainittujen seurojen toimesta järjestetään lähitulevaisuudessa kilpailut Wanupin kentälle ja näiden kilpailujen yhteydessä tullaan juoksemaan myöskin aluejuhlien 4x400 viesti CSJ:n Rouynin osaston lahjoittamasta pokaalista.

Toivomme Beaver Laken Jehun ja muiden seurojen ottavan tämän huomioon.

Aluejuhlien palkintotanssit on Wanupin haalilla ensi viikon lauantaina, alkaen kello 9 ip. Hako-ojan yhtye soittaa. Tanssilipuilla jaetaan kolme arvokasta ovipalkintoa. Alueen osastojen toimitsijoita pyydetään kiirehtimään lippujen myyntiä ja palauttamaan kannat hyvissä ajoin W. Eklundille.

Sunnuntaina 26 pnä on rikassisältöinen päiväjuhla Työn Puistossa. Alueen osastot varaavat ohjelmaa. Sudburyn osasto on jo ilmoittanut ohjelman esittäjiksi kuoron ja orkesterin. Myös seurapelejä on ajankuluksi. Kaikki tervetulleita.

USA:n natsijohtaja karkoitettiin

Lontoo. — Amerikkalainen natsijohtaja Lincoln Rockwell, joka pidätettiin keskiviikkoiltana, vietiin torstaiaamuna Cannon Rowin poliisilaitokselta Lontoon lentokentälle.

Rockwell, jonka karkottamisesta sisäministeri Henry Brooke antoi keskiviikkona määräyksen, sijoitettiin USA:han lähtevään koneeseen.

Hän saapui laittomasti Englantiin osallistuakseen kansallissosialistisen liikkeen järjestämään kansainväliseen joukkokokoukseen, jonka oli järjestänyt Englannin kansallissosialistisen liikkeen johtaja Colin Jordan.

Voimakas poliisiosasto oli määrätty Lontoon lentokentälle Rockwellin lähtiessä. Ennen kuin Rockwell nousi koneeseen, hän kohotti oikean kätensä natsitervehdykseen ja huusi: "Heil Hitler!", kun hänet pantiin Bostoniin lähtevään lentokoneeseen Lontoon lentokentällä.

Hänet kuljetettiin hyvin huomaamattomasti lentokentälle Cannon Rowin poliisiasemalta Lontoon West Endissä, jossa hän oli viettänyt pidätystään seuranneen yön. Kahden poliisin saattamana hänet työnnettiin poliisiautoon poliisiaseman ulkopuolella ja kuljetettiin nopealla vauhdilla pois.

Eräs asioista perillä oleva lähde arveli, että kuljetus tapahtui näin vähä-äänisesti siitä syystä, että eräs tunnistamaton henkilö oli puhelimitse uhannut panna pommin koneeseen, joka kuljetti Rockwellin Yhdysvaltoihin. Lentokentällä oli hyvin vahva poliisivartio.

Poliisiauto ajoi suoraan Lontoon lentokentän kiitoradalle lähdössä olleen Pan American Airways-lentoyhtiön koneen vierelle. Tummiin laseihin ja tahraiseen pukuun pukeutunut Rockwell astui autosta ja suoritti natsitervehdyksensä ennen astumistaan lentokoneeseen. Mitkään tulli- tai passimuodollisuudet eivät olleet tarpeen, koska ne oli suoritettu jo poliisiasemalla.

Rockwell saapui Irlannin kautta laittomasti Englantiin ottaakseen osaa kansallissosialistien liikkeen viikonlopun aikana järjestämään kokoukseen. Hänellä oli saapuessaan vain yksinkertainen lippu — tällä kertaa Englannista Yhdysvaltoihin. Lipun hinta oli 94 puntaa, jonka Rockwell maksoi taskustaan ottamastaan ryppyisestä setelinipusta.

Viikonlopun aikana järjestetyn kokouksen jälkeen ovat Rockwellin edesottamukset olleet salaisuuden peitossa. Hänet pidätettiin Lontoossa keskiviikkoiltana.

Kokouksen oli järjestänyt erotettu opettaja Colin Jordan, Englannin natsipuolueen johtaja.

JORDAN UHMAA VIRANOMAISIA

Useiden maiden natsiliikkeiden johtajat pitävät salaisen kokouksen tuntemattomalla paikkakunnalla Englannissa elokuun 15. ja 16. päivinä, ilmoitti englantilaisen natsiliikkeen johtaja Colin Jordan torstaina.

Jordan sanoi, että kokouksessa pyritään yhtenäistämään maailman eri maiden natsiliikkeiden toiminta.

Hän kieltäytyi ilmoittamasta kokoukseen osallistuvien nimiä ja sanoi, että monilta evättäisiin pääsy Englantiin, jos heidän henkilöllisyytensä tulisi ilmi.

Seitsemän Lontoon esikaupungin kaupunginvaltuustojen valtuuskunta kävi torstaina Englannin sisäasiainministerin Henry Brooken luona esittämässä vastalauseensa äskeisiä fasistien ja muiden äärimmäistä oikeistoa edustavien ainesten kokouksien johdosta.

Lähetystö edusti Lontoon itäisten ja pohjoisten esikaupunkien valtuustoja.

Muuan lähetystön edustaja kertoi, että he olivat kehoittaneet sisäministeriä ryhtymään välittömästi toimenpiteisiin kaikkien fasistien ja uusfasistien kokouksien kieltämiseksi ja sellaisten lakien aikaansaamiseksi, joissa rotu-, värillisten ja uskonnollisten ryhmien syrjintä tuomittaisiin rikolliseksi. Sisäministeri lupasi tutkia asiaa tarkoin henkilökohtaisesti.

Souvanna Phouma taas kotimaassa

Vientiane. — Laosin puolueeton pääministeri prinssi Souvanna Phouma palasi Vientianeen perjantaina Geneven-konferenssista sekä Yhdysvaltoihin suorittamaltaan vierailulta. Hänen velipuolensa, prinssi Souphanouvong toivotti hänet tervetulleeksi lentokentällä.

Pääministerin sijaisena toiminut, prinssi Souphanouvong on vasemmistolaismielisen Pathet-Lao-ryhmän johtaja.

Lentokentällä pitämässään puheessa prinssi Souvanna sanoi, että Laosin asiaan oli kaikkialla suhtauduttu ystävällisesti ja että kaikki olivat hyväksyneet sen puolueettomuuden".

— Olemme Genevessä sitoutuneet säilyttämään Laosin itsenäisenä ja puolueettomana. Kuten toistin kaikkialla, tulemme huolehtimaan siitä, että Geneven sopimus toteutuu, jotta se voisi muodostaa esimerkin muille kansainvälis lle ongelmille", sanoi Souvanna Phouma.

ONNITTELUMME

SYLVIA BLOMQUISTILLE

HÄNEN SYNTYMÄPÄIVÄNSÄ JOHDOSTA TOIVOTTAVAT SEURAAVAT SUKULAISET JA YSTÄVÄT:

Niilo Blomquist	Aune ja Matti Helin
Ellen ja Helmer Suomu	Eila ja Aarne Niemi
Lydia Mäki	Eila ja Bill Niemi
Eila ja Niilo Basto	Manda Hill
Aili ja Arvo Basto	Hulda Johnson
Martha ja Walter Mäki	Maria Rauhala
Eriikka Luhta	May ja Tom Wilson
Laura Hill	Emil Basto
Jenny ja Eino Santala	Taimi Lampi
Alice ja Oiva Santala	Hanna ja Emil Koski
Eila ja Aimo Kolari	Aino ja Lasse Koski
Helen ja Oiva Koski	Helen ja Bill Sundholm
Sylvia ja Eero Basto	Ellina ja Arvi
Eino Basto	Fanny ja Karl Suominen
Desmond Loock	Jacqueline ja Jack Atkinson

KIITOS

Haluan kiittää teitä kaikkia, jotka yllätitten saavuitte kotiimme viettämään syntymäpäivääni. Kiitos teille lahjasta, kauniista kahvipöydästä ja hauskasta illasta. Kiitos teillekin, jotka osallistuitte lahjaan, vaikka ette voineet saapua. Sydämellinen kiitos teille kaikista valvoista. Kaunis muisto jäi tästä illasta.

SYLVIA BLOMQUIST
R.R. 1, COPPER CLIFF, ONTARIO

Salaperäinen ilma

Meistä tuntuu, että ei ole mitään niin jokapäiväisen tavallista koko maailmassa kuin ilma meidän ympärillämme. Tunnemme sen kemiallien kokoonpanon ja helposti ajattelemme, ettei siinä ole mitään salaisuuksia nykypäivän tieteelle. Mutta tämä on virhe. Ilma, niin paljon kuin me siitä tiedämmekin, on sittenkin eräs tieteen salaperäisiä alueita.

Me ihmiset samoin kuin kaikki elollinen maan pinnalla elämme ilmameren pohjalla. Emme voi erottaa ilmaa maapallosta. Maapallon raja avaruudessa alkaa vasta siellä, missä planeettaamme ympäröivä ilmakerros päättyy. Planettamme muodostuu siis ytimestä, jonka itse naapallo muodostaa sekä ilmakehästä. Elämää on planeetan tärkeimmässä osassa, ilmameressä. Vain maapallon ja ilmakehän rajavyöhykkeellä voi elämä kehittyä kaikissa muodoissaan.

Ilman ilmakehää ei Maan pinnalla voisi olla elämää. Planeettamme olisi silloin kuollut taivaankappale ilman kasveja ja eläimiä kuten esimerkiksi Kuu on nykyisin. Kaikkialla maapallon pinnalla olisi kuolemanhiljaista, sillä mikään ääni ei voisi tunkeutua ilmattoman avaruuden läpi. Ilman ilmakehää ei olisi pilviä eikä tuulta, maapallolla ei sataisi koskaan, vuoristoissa ei tapahtuisi maanvyörymiä, vaan niiden huiput kohoaisivat elottomina korkeuteen Maan pinnasta. Silloin ei myöskään tarvittaisi huolehtia huomisesta säästä, sillä ilman ilmakehää ei olisi säätä eikä erilaisia ilmastovyöhykkeitä. Päivän hehkuva lämpö vaihtuisi sekunnissa avaruuden jäiseksi kylmyydeksi Auringon laskiessa. Vain kosmiset säteet pommittaisivat planeettaamme jatkuvasti ja meteoriittien virta piiskaisi Maan elotonta pintaa.

MISTÄ HAPPI ILMESTYI

Mitä sitten ilma sisältää? Jo koululapset saavat meidän päivinämme oppia, että ilman päätekijät ovat vety, happi, typpi ja hiilioksiidi. Miten ne ovat liittyneet yhteen ilmaksi?

Todennäköisesti ilmakehän muodostuminen on tapahtunut maapallon "lapsuudessa", jolloin raskaimmat alkuaineet ovat sijoittuneet planeetan keskipisteen ympärille ja kevyemmät kaasut nousseet ulommaksi. Vety ja helium ovat kevyimmät kaasut ja niitä on enää vain vähän jäljellä ilmakehässä, sillä juuri keveytensä vuoksi ne ovat irtautuneet jopa ilmakehästäkin ja lähteneet omille teilleen avaruuteen. Onneksi osa vedystä on yhtynyt hapen kanssa muodostaen vettä sekä typen kanssa muodostaen ammoniakkia.

Mutta alkuaikoina ilmakehästä puuttui jotakin, jota me nykyisin pidämme elintärkeänä kaikille elollisille olennoille: happi. Mistä happi on tullut planeettamme piiriin, se on oikeastaan ratkaisematon kysymys, mutta todennäköisesti riittää vastaukseksi: kasveista. Kuten tiedämme, ottavat kasvit ilmasta hiilioksiidia, joka on niiden ravintoa, ja erittävät puolestaan happea. Tästä tiedämme myös, että kasvillisuus on maapallollamme vanhempi kuin eläinkunta. Vasta kun miljardit levät olivat miljoonien vuosien aikana antaneet happea ilmakehään, saattoivat kehittyä monimutkaisemmat kasvit ja vasta kun miljardit kasvit olivat miljoonien vuosien ajan erittäneet happea ilmakehään saattoivat ilmestyä happea käyttävät eläimet Maan pinnalle. Happea käyttävät eläimet puolestaan luovuttavat ilmakehään hiilioksiidia ja tämä antoi elinmahdollisuuden yhtä monimutkaisemmille kasveille. Meidän päivinämme on eläimillä ja kasveilla hyvin järjestetty vuorovaikutus, ilman kasveja ei voi olla eläimiä ja ilman eläimiä on kasvien vaikea tulla toimeen.

Tässä piilee myös ylisuuriksi paisuneiden kaupunkien ongelma: kasvien puutteessa ilma niiden yllä muuttuu happiköyhäksi. Sen vuoksi nykyaikainen kaupunkirakennus pyrkii luomaan asutuskeskusten ympärille vihervyöhykkeitä. Me ihmiset olemme riippuvaisempia kasveista kuin mitä luulemmekaan! Ei voida ajatella sellaista tulevaisuudenkuvaa, jossa kaikki kasvullisuus hävitettäisiin ja tilalle luotaisiin jokin keinotekoinen, ehkä kemiallinen ravintoperusta. Se merkitsisi ihmiskunnan tuhoa.

ILMA SUOJELEE JA LÄMMITTÄÄ

Mitä muuta hyötyä meillä on ilmasta paitsi sen happi? Ilma sisältää suuren määrän osoonia, joka syntyy auringon voimakkaiden ultraviolettien säteiden vaikuttaessa happeen. Ultravioletin säteet eivät voi tunkeutua paksun ozonikerroksen läpi — onneksi sillä muuten ne tuhoaisivat kaiken elämän Maanpinnalla. Kun aurinko polttaa meidät joskus kesäisin, on se juuri ultraviolettien säteiden syytä — pieni määrä niitä pääsee tunkeutumaan ozonin läpi.

Lämpötila on ilmakehän eri kerroksissa varsin erilainen. Mitä korkeammalle nousemme, sitä alhaisemmaksi muuttuu lämpötila, kuten tiedämme. Tämä johtuu Maan lämmittävän vaikutuksen heikkenemisestä. 60 kilometrin korkeudessa on jo 63 asteen pakkanen. Mutta tämän jälkeen alkaa lämpötila hieman nousta, sillä ozonikerros imee auringon säteitä. Ozonikerroksen ohennuttua alkaa ilman kylmeneminen uudelleen, niin että 80 kilometrin korkeudessa lämpötila on —83 astetta. Edelleen ylöspäin mentäessä ohenee ilma, jolloin myös lämpötila nousee 400 kilometrin korkeudessa, jossa sputnikit liikkuvat, on lämpötila peräti + 2,200 astetta. Ilman ilmakehää olisi tilanne Maan pinnalla samanlainen — se pallonpuolisko joka olisi Aurinkoon päin palaisi tuhkaksi, kun taas varjon puolella kaikki elollinen jäätyisi.

MIKSI TAIVAS ON SININEN

Auringonvalo on valkoista ja ilma on läpinäkyvää mutta kuitenkin taivas on sininen. Juri Gagarin on kertonut, että korkealta katsottuna taivas näyttää aivan mustalta. Täällä alhaalla sen sijaan hajottavat ilmamolekyylit ne auringonsäteet, joilla on lyhyt aaltopituus, siis ennen kaikkea siniset. Ei pidä ajatella, että taivas on kuin sininen kupu, joka kaartuu päittemme yllä, siis sellainen, millaiselta se näyttää, vaan erittäin tiheä verkko, 20 kilometrin paksuinen ja muodostunut ilmakehästä ja sinisestä valosta. Tämän verkon takana näyttää kaikki violetin värisenä ja edettäessä yli 30.000 kilometrin etäisyydelle Maasta, on kaikki ympärillämme mustaa jollaisena Gagarin sen näki.

Ilma yläpuolellamme ei ole milloinkaan paikallaan, vaan aaltoilee kuin meri. Kaikkialla on aaltoja ja maininkeja, yhtäällä ilmakehä ohenee, toisaalla paksunee ja korkeapaine ja matalapaine vaihtelevat, kuten säätiedotuksissa kerrotaan.

"Korkea" ja "matala" liikkuvat keskeytyksettä, mutta niiden liikkeet ovat erittäin monimutkaisia ja siksi niitä on vaikea ennustaa. Tässä piilee myös sääennustusten vaikeus. Kuitenkin maapallolla on seutuja, joissa ilmapaine on melkein aina sama. Lähellä päiväntasaajaa on alue, jossa lämmin ilma kohoaa ylös ja jossa vallitsee pysyvä matalapaine. Juuri täällä kohtaavat pohjoispasaati, joka puhaltaa pohjoiselta pallonpuoliskolta, sekä eteläpasaati, joka tuo eteläiseltä pallon puoliskolta kosteutta ja lämpöä. Tämä ilmamassa kohoaa ylös, jäähtyy ja putoaa alas sateena. Näin syntyy troopillinen ilmasto. Lähempänä napoja vallitsee taas korkea ilmanpaine. Siellä kohtaavat subtroopisten maiden länsituulet ja napaseutujen kylmät ilmamassat, kylmä ilma painuu alas ja liikkuu lämpimämpien ilmakerrosten alla kohden päiväntasaajaa. Lämpimät ilmamassat puolestaan nousevat ylös ja jäähtyvät muuttuen sateeksi ja lumeksi.

KUUMA ILMA SYNNYTTÄÄ HIRMUMYRSKYN

Useimmat paikalliset tuulet syntyvät matalapaineen alueella. Todellinen hirmumyrsky, taifuuni, hurrikaani tai tornado, syntyy vähitellen. Jossakin troopillisella alueella kuumentaa aurinko kauan paikallaan meren yläpuolella olevaa ilmamassaa. Se alkaa kohota ja samalla hetkellä syöksyy paikalle myrskyisellä voimalla ilmaa kaikilta ilmansuunnilta. Maapallon pyörimisliikkeen vuoksi saa tuuli spiraalimaisen muodon. Mitä enemmän ilmaa kohoaa ylös, sitä enemmän sitä myös virtaa "tyhjälle paikalle" ja sitä voimakkaampi on spiraalikierre. Kosteus tihenee synkiksi pilviksi joissa salamat leimahtelevat. Pian kiertävät ilma- ja pilvimassat ympäri 240 kilometrin tuntinopeudella aivan hiljaisen keskuksen ympäri. Parissa viikossa voi tällainen myrskykeskus kiitää yli valtameren ja tiedämme hyvin, millaista hävitystä ne saavat aikaan.

ILMASTO JA HISTORIA

Sää muuttuu joka päivä. Tänään on pilviä ja sadetta, huomenna kirkas auringonpaiste, kesällä on lämmin, talvella pakkasta. Mutta ilmasto joka on yhteenveto määrätyn paikan sääolosuhteista pitemmän ajan kuluessa, näyttää pysyvän suhteellisen muuttumattomana vuodesta toiseen. Ilmasto-olosuhteiden mukaan voidaan maapallo jakaa muutamiin suuriin vyöhykkeisiin: troopilliseen, lauhkeaan ja kylmään vyöhykkeeseen, joiden lisäksi erotellaan maaner- ja meri-ilmastot.

Paljon puhutaan kuitenkin ilmastovyöhykkeiden muuttumisesta. Erikoisesti vanhat ihmiset sanovat usein: Minun nuoruudessani olivat kesät lämpimämmät ja talvet kylmemmät kuin nykyisin. Ei ennen vanhaan sellaisia lumettomia talvia ollut kuin nykyisin. — Ovatko näin puhuvat aivan väärässä?

Voidaan sanoa, että mikään ei ole muuttumatonta täällä maailmassa. Myös ilmasto muuttuu vähitellen, vaikkakin muutokset tapahtuvat niin hitaasti, että yhden ihmispolven aikana sitä ei paljoakaan huomaa. Juuri tällä hetkellä näyttää ilmasto maapallolla lämpenevän hitaasti, mutta varmasti. On kulunut vain kymmenisen tuhatta vuotta viimeisen jääkauden päättymisestä ja lämpeneminen, joka alkoi jääpeitteen sulaessa, jatkuu yhä edelleen. Oikeastaan ei ihminen planeettamme myöhäsyntyinen asukas, vielä tunnekaan asuinpaikkansa 'normaalia" ilmastoa. Kuinka hän voisi sen tuntea, kun hän ei ole vielä elänyt lainkaan "normaalin" ilmaston kautta. Ilmasto on epänormaalia niin kauan kuin jääkauden vaikutus jatkuu ja ennen jääkauttahan ei ihmisiä vielä ollut ilmastoa havaitsemassa.

Ihmiskunnan kirjoitetun historian aikana on ilmasto kuitenkin ehtinyt jo havaittavasti muuttua. Ja mielenkiintoisinta on, että nämä muutokset ovat vaikuttaneet myös ihmiskunnan omaan historiaan. Keski-Amerikassa kukoistanut maya-kulttuuri kuoli ilmaston siellä muututtua. Vuosituhansia kehittyi maya kansojen kulttuuri tämän alueen kuivassa ja lämpimässä ilmastossa, mutta sitten alkoi ilmasto muuttua yhä kosteammaksi, viidakot valtasivat alaa ja ihmisten luoma kulttuuri hautautui jättiläismetsien kätköön. Syitä maya-kansojen tuhoutumiseen on tietysti muitakin, mutta eräänä perustekijänä on ollut väestön kykenemättömyys sopeutua uusiin ilmastoolosuhteisiin.

Pakistanin presidentti vierailemaan Canadassa

Karachi. — Pakistanin presidentti Ayub Khanin odotetaan vierailevan Canadassa ja Yhdysvalloissa ensi syyskuussa sen jälkeen kun on pidetty Britannian kansojenyhteisön maiden pääministerien konferenssi Lontoossa.

Eräs Pakistanin ulkoministeriön puhemies ilmoitti tällä viikolla, että Ayub matkustanee ilmateitse Canadan pääministerin matkassa konferenssin jälkeen.

Hänen odotetaan viipyvän Canadassa kaksi tai kolme päivää. Kotimatkallaan hänen ilmoitetaan pysähtyvän Washingtonissa tavatakseen presidentti Kennedyn.

Ayub matkustaa ilmateitse kansojenyhteisön maiden pääministerien konferenssiin syyskuun 6 päivänä.

Ekspertti on henkilö, joka tietää kaikki vastaukset — jos esitätte hänelle oikeat kysymykset.

Ayriss Florist
LIMITED
"Kukkasovitelmamme erikoisalamme"
Puhelin HU. 5-2918
695 BAYVIEW AVENUE
(Lähellä Eglintonia.)
TORONTO, ONT.

Viking Meat & Sausage Co.
Suomalaisten lihajalosteiden valmistaja Torontossa
10 Willison Sq. EM. 3-7616
(1 kulma etelään Dundas-Spadina kulmasta)
Myymme kaikkia laatuja tuoretta lihaa, lihajalosteita, säilykkeitä, juustoja, leipää y.m. ruokatavaraa suoraan tehtaalta. Avoinna maanantaista torstaihin klo 8 ap.—6 ip., perjantaisin klo 8 ap.—7.30 ip., lauantaisin klo 8 ap.—2 ip.

Kiinteistövälittäjä ROLF HEYNO
(REAL ESTATE BROKER)
CH 1-4550
PUHELIN CH 1-4550
Kaikissa kiinteistöasioissa voitte kääntyä luottamuksella puoleeni
Toronto, Ontario

MATKAPALVELU
Suomeen, Tanskaan, Norjaan ja Ruotsiin
Täydellisiä tietoja ja paikkatilausta halutessanne käykää, soittakaa tai kirjoittakaa:
O. K. JOHNSON & CO. LIMITED
197 Bay St. EM 6-9488 Toronto 2, Ont.
107 Dunlop E. PA 6-6525 Barrie, Ont.

KUULUISIA SKANDINAAVIALAISIA
JUOMIA POMAGNE, SOCKER DRICKA, CITRON VAND JA ORANGE
Nyt myytävänä useimmissa skandinaavialaisissa ja virolaisissa kaupoissa Torontossa
Scandinavian Beverages Co.
Kotiinajoa varten soittakaa 447-9744.

SUOMALAINEN LEIPOMO
Valmistaa ruoka- ja kahvileipää, korppuja, leivonnaisia y.m. leipomoalan tuotteita.
ERIKOISKAKKUJA TILAUKSESTA
PARKWAY BAKERS
Ake Saarinen, kondiittori
290 Queen St. W. Puhelin EM 3-7676 Toronto 2-B, Ont.

SANAKIRJA
NYT SAATAVANA Englantilais-Suomalainen
Toimittanut GEO. HALONEN
461 sivua — Koko 4"x6"
HINTA $3.50
Tämä on kolmas painos Geo. Halosen toimittamasta Englantilais-suomalaisesta sanakirjasta, jonka on kustantanut Työmies Society, Superior, Wis.
Tämä sanakirja on ollut aina paljon kysytty mutta sitä ei ole ollut saatavissa viime vuosien aikana, kun toinen painos myytiin loppuun joitakin vuosia sitten.
Myöskin ilmoitamme kaikille KIRJAKAUPOILLE, että tätä Halosen Englantilais-Suomalaista sanakirjaa on saatavana kirjakaupastamme edullisella tukkuhinnalla jälleenmyyntiä varten.
Tilatkaa osoitteella:
Vapaus Publishing Company Ltd.
100 ELM ST. WEST, P. O. BOX 69, SUDBURY, ONTARIO
Myöskin tätä sanakirjaa on saatavana:
VAPAUS BRANCH OFFICE
316 BAY STREET, PORT ARTHUR, ONTARIO
VAPAUDEN NURKKA
957 BROADVIEW AVE., TORONTO 6, ONTARIO
VAPAUDEN KIPINÄNURKKA
2605 EAST PENDER ST., VANCOUVER 6, B. C.